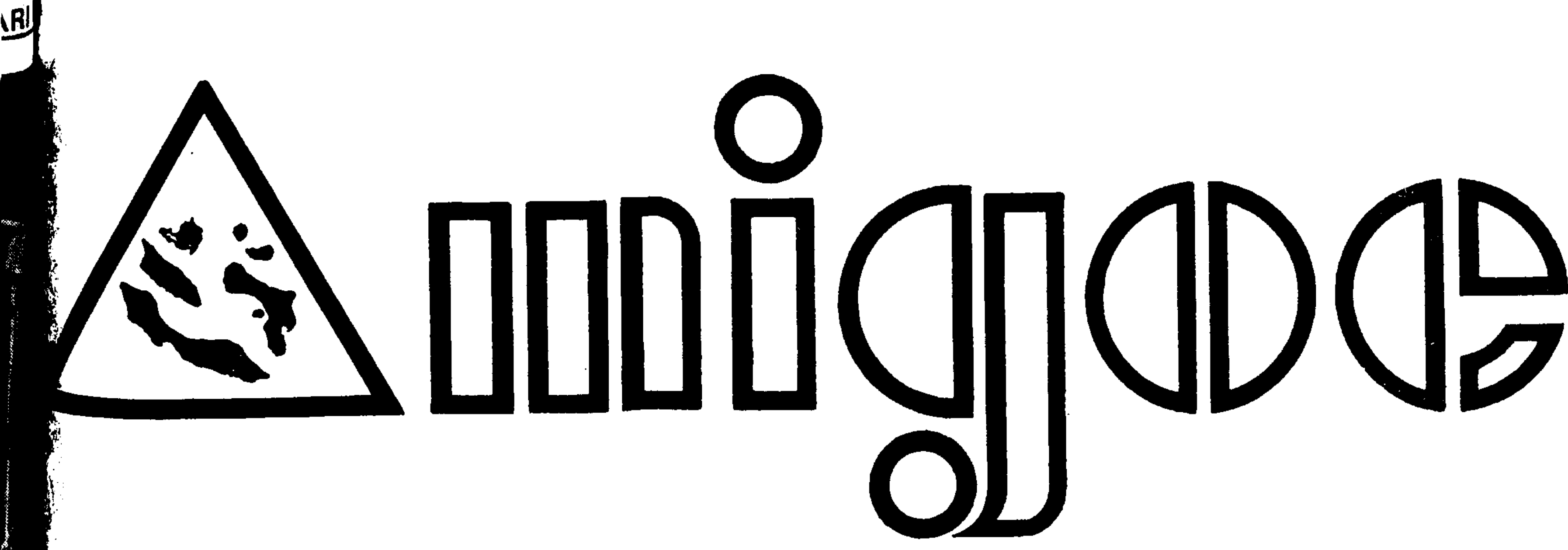




JAMES SCHLESSINGER ....crisis....

TE JAARGANG – No.: 33 DONDERDAG 8 FEBRUARI 1

AANSE PROBLEMEM LEIDEN TOT DOLLAR-VAL

Energiebesparende maatregelen in VS

Oliecrisis steekt kop op

WASHINGTON. – De stopzetting van de Iraanse olie-export levert moeilijkheden op voor de energievoorziening op de wereld. Deze moeilijkheden kunnen leiden tot een grotere crisis dan die van 1973, toen Arabische landen besloten tot een boycot. De Verenigde Staten zullen maatregelen moeten nemen om energie te besparen, al wordt een rantsoenering van benzine nog niet overwogen. Dit heeft de Amerikaanse minister van energie, James Schlesinger, gisteren gezegd op een bijeenkomst van de Senaatscommissie voor Energie.

De Verenigde Staten verbruiken achttien miljoen vaten olie per dag en staan daarmee op de eerste plaats van de wereldranglijst. Zelf produceert het land ongeveer negen miljoen vaten per dag. Iran leverde ongeveer tien procent van de totale olie-invoer. De moeilijkheden in Iran hebben de wereldproduktie met vijf miljoen vaten per dag verminderd, zo hield de minister zijn toehoorders voor. Sinds oktober vorig jaar komt dit produktieverlies op ruim 375 miljoen vaten, waarvan echter 150 miljoen vaten is goedgemaakt met een vergrote olieproduktie in andere landen.

De moeilijkheden die nu beginnen te ontstaan kunnen in de komende winter nijpend worden. De energiebesparende maatregelen die nu worden overwogen zijn een gedeeltelijke sluiting van benzinepompen gedurende het weekeinde, een extra gebruik van steenkool en een mogelijke beperkingen op het gebruiken van de luchtkoelapparatuur in de zomer.

De minister ontving kritiek op het beleid van president Carter inzake de vorming van een buffervoorraad olie. Het congres heeft toestemming gegeven voor de aanleg van een plas van 500 miljoen vaten in 1980, twee jaar eerder dan het oorspronkelijke plan dat nog onder president Ford op tafel was gelegd. De regering verwacht echter niet voor 1983 geslaagd te zijn in het vergaren van een dergelijk grote voorraad. In 1986 pas zal de voorraad verder zijn vergroot tot 750 miljoen vaten (van 159 liter per stuk). De voorzitter van de commissie, Henry Jackson, vond deze vertraging onaanvaardbaar.

Schlesinger verdedigde zich door erop te wijzen dat de VS overeenkomsten hebben gesloten voor de levering van olie aan bondgenoten in geval van nood. Het gaat hierbij om een hoeveelheid van maximaal 800.000 vaten per dag. Israel is één van de landen die door de VS van olie zullen worden voorzien, al heeft dit land op het ogenblik nog ruim voldoende voorraad.

De politieke onrust in Iran en de mogelijke economische gevolgen daarvan voor het westen heeft woensdag op de internationale valutamarkten voor een forse koersdaling van de dollar gezorgd. De goudprijs steeg in Londen tot ongekende hoogte.

De stagnering van de olie-export van Iran heeft in veel landen de vrees aangewakkerd voor een tekort aan olie. De mogelijke annulering van een groot aantal lucratieve industriele opdrachten uit Iran heeft eveneens een drukkende invloed op de stemming.

In Amsterdam zakte de dollar voor het eerst sinds weken weer onder de twee gulden per stuk. Gesloten werd op 1,9890 gulden per dollar, anderhalve cent lager dan dinsdag. In Frankfort werd de officiele koers woensdag vastgesteld op 1,8469 Mark tegen 1,86 Mark dinsdag en nog 1,8847 Mark bij de „fixing" van vrijdag.

LONDEN — In de Britse hoofdstad hebben huisvrouwen zich vrijwillig gemeld voor werkzaamheden in de ziekenhuizen, die door de stakingen van diverse groepen personeel met sluiting bedreigd worden.

Op de foto dweilt een van de vrijwilligsters de vloer van een zaal in het Westminster Kinderziekenhuis waar reeds veel bedden leeg staan. Meer dan 10.000 arbeiders van een Engelands grootste autofabriek, de Longbridge fabriek in Birmingham zijn gisteren in staking gegaan. Deze fabriek is onderdeel van het British Leyland concern.

Het bedrijf heeft al eerder gewaarschuwd dat het een langdurige staking niet kan overleven, aldus een woordvoerder.



Palestijnse gevangenen in Israel gemarteld

Psychologische en fysieke pressie

WASHINGTON — Het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse zaken heeft gezegd over geloofswaardige bewijzen te beschikken dat Arabische gevangenen in door Israel bezette gebieden zijn mishandeld. In een jaaroverzicht over de mensenrechten worden echter berichten uit de Washington Post dat zulks stelselmatige praktijk is, bevestigd noch tegengesproken.

De Washington Post baseerde zich gedeeltelijk op geheime rapporten uit Jeruzalem die zijn vrijgegeven door de voormalige consulaire functionaris, Alexandra Johnson, die vorige week ontslag nam.

Israel heeft de berichten over stelselmatige marteling al eerder woensdag krachtig van de hand gewezen. De Israelische minister van Justitie, Sjmuel Tamir, zei dat het State Department oneerlijke twijfel doet rijzen door onbewezen beschuldigingen in het overzicht.

Volgens Israelische kranten zou mejuffrouw Johnson partijdig zijn omdat zij omgang met een Palestijn had toen zij de rapporten schreef.

Het State Department zegt: „Er zijn gevallen geweest waarbij Israelische militairen en grenspolitie bovenmatig geweld gebruikten bij het onderdrukken van demonstraties en herstellen van de orde. Deze acties waren duidelijk geen weergave van de politiek van de regering. In minstens één geval zijn personen die schuldig waren bevonden aan dergelijke excessen naar de gevangenis gezonden".

Het rapport van het ministerie van Buitenlandse zaken maakt wel melding van berichten in de Londense Sunday Times en het tijdschrift Time, in het verleden, over regelmatig gebruik van geweld, waarbij psychologische en fysieke pressie door Israelische functionarissen worden toegepast.

Het rapport van het Amerikaanse ministerie noemt als belangrijke bron van spanning in het gebied de oprichting en uitbreiding van Israelische nederzettingen op de westelijke oever van de Jordaan. De Arabieren kunnen maar moeilijk protesteren tegen de onteigening van hun land omdat de meeste nederzettingen oorspronkelijk als paramilitaire installaties worden opgericht.

SU-vloot voor kust Vietnam

WASHINGTON — Een Russische vloot, bestaande uit twee kruisers en escortevaartuigen, bevindt zich sedert enkele dagen voor de kust van Vietnam om in geval van schermutselingen tussen China en Vietnam de regering in Hanoi te hulp te komen. Dit meldt woensdag het Amerikaanse dagblad „Washington Star" dat de Amerikaanse inlichtingendienst CIA aanhaalt als bron. Op het Pentagon heeft men het bericht niet tegengesproken. Na de gebeurtenissen in Cambodja heeft de Chinese vice-premier, Deng Xiaoping, verklaard dat Vietnam „een les moet worden gegeven" en China heeft zo'n 100.000 soldaten gestationeerd langs de grens met Vietnam.

Rode brigadiers in Italie aangehouden

MILAAN — Anti-terreureenheden van de Italiaanse politie hebben woensdag opnieuw een slag toegebracht aan de Rode guerrillero's van de Rode Brigades met de arrestatie van vier mannen en twee vrouwen. De vier arrestanten worden beschuldigd van medeplichtigheid aan een reeks aanslagen in Noord-Italie. Met de arrestatie is het aantal leden dat deze week in Milaan is opgepakt en wordt verdacht van lidmaatschap van de Rode brigades opgelopen tot negen.

Weinig Joden in volkrijk China

JERUZALEM. – Het land dat de meeste mensen telt, China, heeft waarschijnlijk nog een andere bijzonderheid: de kleinste Joodse gemeenschap ter wereld: 30 zielen.

Het cijfer is opgegeven door het Joods informatiecentrum in Jeruzalem. Dat er Joden in China waren wist men al in de achtste eeuw, maar een echte gemeenschap kwam er pas omtrent 1840, na de verovering van Hong Kong door de Britten.

Tussen de twee grote wereldoorlogen in telde de Joodse gemeenschap in China ongeveer 20.000 zielen en daar kwamen er nog eens 20.000 bij die door de opkomst van de Nazi's in Duitsland via de Sovjet-Unie vluchtten naar Sjanghai en Tien-Tsin.

Het aan de macht komen van de communisten in China had een uittocht van Joden tot gevolg. In 1958 waren er nog maar 400 en in 1976 dertig, op een totale Chinese bevolking van 839 miljoen zielen.

Dodental in Brazilie 600 voorbij

RIO DE JANEIRO — De slaggrens die de afgelopen dagen het midden en zuiden van Brazilie hebben getroffen, hebben minstens zes honderd mensenlevens geeist. Dit blijkt uit een voorlopige balans die de pers woensdag heeft openbaar gemaakt. Het zwaarst getroffen is het gebied Lihares in de provincie Esperito Santo, ten noorden van Rio de Janeiro. Daar zijn dinsdag 300 lijken gevonden. In Minais Gerais, een van de rijkste gebieden van Brazilie hebben, volgens de officiele cijfers, 256 mensen de dood gevonden. In de stad Nova Friburgo kwamen 49 mensen om.

Afbakening

VATICAANSTAD — Het St.-Pietersplein in Vaticaanstad zal worden afgebakend door marmeren pilaren en ijzeren kettingen. Momenteel staat er een houten omheining. Al in 1975 werd het plein afgesloten voor het verkeer. Binnen enkele dagen zal de vernieuwing plaatsvinden.

Aankondiging van nieuwe vestiging op Jordaanoever

TEL AVIV — Israel wil een nieuwe stad vestigen op de bezette westelijke Jordaanoever. Dit heeft radio Tel Aviv woensdag aangekondigd. De bekendmaking kwam een paar uur nadat Israel een uitnodiging had ontvangen voor de hervatting van de vredesbesprekingen met Egypte, later deze maand in Washington.

De Israelische staatsradio deelde mee dat de ministeriele commissie, belast met vestigingszaken, onder leiding van de minister van Landbouw, Ariel Sharon, plannen heeft goedgekeurd om een nieuwe stad „Ephrat" te bouwen in Hebron, ten zuiden van Jeruzalem.

Sharon heeft goedkeuring gevraagd en gekregen van verscheidene ministers om onmiddellijk te beginnen met de uitbreiding van het Gush Etzion regionaal centrum. Dit betekent in feite het begin van de bouw van Ephrat.

Pro-Chomeiny betogingen in Iraanse hoofdstad

Bachtiar biedt vrije verkiezingen aan

TEHERAN — Premier Sjapoer Bachtiar van Iran heeft vandaag vrije verkiezingen voor een beslissing over de toekomst van het land binnen enkele maanden aangeboden, maar hij verbond er de voorwaarde aan dat eerst een einde moet komen aan de straatrellen en de moorden. Door Teheran marcheerden intussen honderdduizenden die de premier de dood toewensten en de totstandkoming van een nieuwe Islamstaat onder de geestelijke leiding van de ayatollah Chomeini eisten.

Chomeini ziet vandaag niemand. Hij moet van zijn artsen een dag lang rust houden omdat hij door werkdagen van zestien uur sinds zijn terugkeer in Iran een week geleden oververmoeid is.

„Ik kan binnen een half jaar verkiezingen uitschrijven", zei Bachtiar in antwoord op een vraag of hij verkiezingen zou gebruiken als deel van een compromis. „Ik zou ze vroeger kunnen uitschrijven, maar we moeten eerst rust hebben".

Bachtiar had de persconferentie georganiseerd om de natie aan te zeggen dat hij voorlopig als premier zou doorgaan, ondanks nieuwe tegenslagen voor zijn bewind door het naar Chomeini overlopen van tienduizenden ambtenaren, de overneming van stadsbesturen door religieuze leiders van de oppositie en de voortdurende betogingen.

Chomeini heeft gezegd dat hij bereid is om een volksraadpleging te houden en Bachtiar zei: „Ik accepteer het houden van een referendum in een sfeer van rust en democratie. Het gooien met granaten en molotov-cocktails is geen volksraadpleging". De premier zei dat hij geen contact met de sjah had gehad sinds diens vertrek op 16 januari. Als het volk om de troonsafstand van de sjah zou vragen, zei hij, zou hij zich bij de „wil van het volk" neerleggen.

Bachtiar noemde de premier, die door Chomeini is aangesteld — Mehdi Bazargan — „mijn hechte vriend, voor wie ik alle respect heb". Hij zei met hem te willen onderhandelen om de crisis in Iran op te lossen. Maar gewoon plaats voor hem maken, doet hij niet. Bachtiar bevestigde dat hij vóór Bazargans benoeming met deze persoonlijk en daarna met diens tussenpersonen had onderhandeld.

Bij de betogers voor Chomeini hadden zich voor het eerst militairen in uniform gevoegd. Het waren er een duizendtal in het blauwe uniform van de luchtmacht. Dit krijgsmachtonderdeel lijkt het minst trouw aan de sjah en premier Bachtiar te zijn. Premier Bachtiar zei op zijn persconferentie dat de deserties van militairen op landelijke schaal bezien niet veel te betekenen hadden.

Een groep intellectuelen in Iran heeft in een vandaag gepubliceerde open brief een dringend beroep gedaan op de Islam zich niet te bemoeien met de politiek en de regering van Iran in de toekomst, en er geen deel aan te nemen. In de open brief, verschenen in het dagblad „Ayandegan", wordt ook aan de religieuze leiders gevraagd het staatssysteem en de regering te accepteren die zouden voortkomen uit een raadpleging onder het volk.

Amerika zal binnen twee jaar goede betrekkingen met Iran hebben. Dit voorspelde de Amerikaanse VN-ambassadeur, Andrew Young, in New York ten overstaan van een groep journalisten. Volgens Young zal het het eerste jaar erg moeilijk worden in Iran. Het land zal zich in eerste instantie op Frankrijk richten, maar op den duur zal het zich tot Amerika wenden. Young weigerde zijn voorkeur uit te spreken noch voor Chomeini, noch voor Bachtiar.

Hij zei te hopen dat Amerika de vrijheidsstrijd van het Iraanse volk zal steunen. Chomeini beseft niet hoeveel macht hij heeft, aldus Young. „Ik betwijfel of het mogelijk is in Iran een Islamitische staat te vestigen. Het land heeft teveel westerse invloeden ondergaan", aldus Young.



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao, N.A.
Postbus 557
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiels Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen): 672600
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redaktie-raad: Goretti Salsbach, Frans Heiligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling (acquisitie): Stella Kuwas (hoofd), Wil Steynis.
UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110, tel.: 4333-4334-4335.
Directeur/Hoofdredacteur: Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Djiebie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.
BONAIRE
Correspondente: Yolanda Croes, tel.: 4220.
Advertentie: BOMADECO n.v., hoek Breedestraat/Kerkstraat, tel.: 8939 of 8773.
SINT MAARTEN
Correspondent: David Christiaan, tel.: 3194
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA
Correspondent: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districo n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 4333
Bonaire, Entrejol 153A, tel.: 4222
St. Maarten, Papergarden, tel.: 2283
Losse nummers 40 cent.
Abonnement op Antillen negen gulden per maand.
(Bovenwinden tien gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 38,90 per maand (luchtpost) of NAfl. 13,80 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt voor de dienstdoende arts gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten.
(dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatienten van Bandabao)

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 en 13.30 tot 17.00 uur; zuster Van der Loo neemt waar van 06.00-07.30 uur op tel.: 58746; de wacht heeft zuster Mourillon, tel.: 82025; ook te bereiken op pageboy 027-149.

★★★

BOTICA BANDABAO geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst): Otrabanda: Coromoto, tel.: 23241; Punda: Wilhelmina, tel.: 12380.

★★★

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00-21.00 The squeeze.
WEST-END: 19.00-21.00 The rape of the Sabines women.
CINELANDIA: 19.00-21.00 The car.
DRIVE-IN: 19.00-21.00 White buffalo.

★★★

CINE-TRUCK: Hedenavond te Jan Boos en morgenavond te Sta. Rosa.

★★★

DIVERSEN
CUR. POSTZEGELVER.: 19.30 gelegenheid tot ruilen van postzegels; 20.30 ledenbijeenkomst-Jeugdhuis De Tamarijn.

KATH. MILITAIRTEHUIS: 20.00 gel. tot klaverjassen.

CARNAVAL CURACAO: 20.00 finale tumbafestival-stadion SUBT (ook tv-uitzending).

★★★

VRIJDAG
DIVERSEN
CHRISTOFFELPARK dagelijks vanaf 08.00 uur geopend.

THEATER DE TEMPEL: voorstellingen Images of Curacao om 13.00, 15.00, 19.00 en 20.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK Centrale Bibliotheek (Van Walbeeckplein 13): afd. voor volwassenen: maandag, woensdag en vrijdag open van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zat. van 09.00-12.00 uur.
Afd. voor de jeugd: maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zat. van 09.00-12.00 uur.
De studiezaal is dinsdag en donderdag ook open van 10.00-12.00 uur.

(FILIAAL MUNDO NOBO): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur en maandag en donderdag van 15.00-20.00 uur; vrijdag van 14.00-17.00 uur.

(FILIAAL BARBER): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; dinsdag en vrijdag van 14.00-19.00 uur.

DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA" geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur-Roodeweg 7A.

TENTOONSTELLING Gallery RG (Keukenstraat 20B): open maandag t/m zater- [illegible] 17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00/14.00-17.00 werkstukken van Norva en Nel Simon-Leeuwenhoekstraat.

ABC-DIENSTREGELING eerste rit vanaf St. Willibrordus naar Otrabanda om 06.00 uur.
vertrektijden vanaf Otrabanda nr. Willibrordus en Lagoen: 06.30, 08.30, 10.30, 12.30, 14.30, 16.30 en 18.30 uur.
vertrektijden vanaf Lagoen nr. Willibrordus en Otrabanda: 07.30, 09.30, 11.30, 13.30, 15.30, 17.30 en 19.30 uur (zaterdag en zondag wordt er niet gereden).

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Scharlooweg 77, tel.: 12868 of 12473): openingstijden 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

WEGA-TECA: open van 14.00-18.00 uur (woensdag); 19.00-21.00 uur (vrijdag).

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

★★★

DONDERDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS te Loduvicusschool.

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 14-12 jaar.

POSTSLUITING: 15.45 voor aangetekende stukken: 16.30 voor gewone stukken-postkantoor (elke dag vanaf maandag t/m vrijdag).

OPENBARE BIBLIOTHEEK dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag ook van 18.00-21.00 uur.

BON. MUSEUM (oud politiewacht): openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

LANDFIL te Lagoen geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

CARNAVAL BONAIRE: 19.00 verkiezing carnavalskoninginstadion, Playa.

Bonaireaanse werkgroep voor studiedag gevormd

Internationaal welzijnscongres op de Antillen

KRALENDIJK — De Latijnsamerikaanse en Caribische sectie van het "International council of social welfare" (ICSW) heeft de federatie voor Maatschappelijk welzijnswerk op de Nederlandse Antillen benaderd voor de organisatie van een congres voor de landen in de regio. Het is de bedoeling dat het congres dit jaar gehouden zal worden.

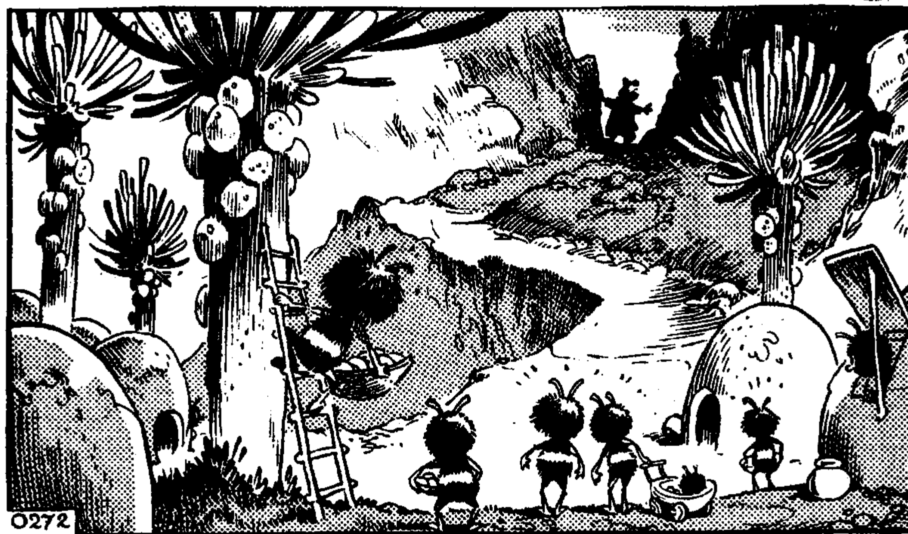
De federatie voor Maatschappelijk welzijnswerk N.A. heeft dit voorstel aangenomen op voorwaarde dat de Nederlandse Antillen volledige participatie geniet bij het opstellen van het programma. Een van de middelen om deze participatie te garanderen, is eerst hier in de regio een bijeenkomst organiseren voor de sociaal werksters en andere personen die op vrijwillige basis sociaal werk doen. De ICSW heeft deze voorwaarde geaccepteerd. Om deze reden heeft de Antilliaanse federatie een studiedag geentameerd welke in de maand maart moet vallen en die als thema zal dragen "Het sociaal werk op de Antillen" en als sub-thema: 1) Sociale assistentie en klanten, 2) Sociaal werkers en de beschikbare middelen om klanten te helpen en 3) De huidige sociale hulpverlening en andere systemen om sociale hulp te verlenen.

De federatie heeft op diverse eilanden werkgroepen gevormd die studie moet maken en de nodige onderzoekingen moet verrichten teneinde meer informatie omtrent bovengenoemde thema's te krijgen. De Bonaireaanse werkgroep bestaat uit mevrouw L.Booi, de heer R.Carolina, E.Cicilia, mejuffrouw E.L.Coffie, mevrouw B.van de Harst en mevrouw E.Linker. Deze personen hebben als taak ervoor te zorgen dat zoveel mogelijke werkers op sociaal terrein een stem zal hebben en mede zal participeren aan het congres in maart aanstaande.

Hoofdstembureau Bonaire gevormd

KRALENDIJK — Het Bestuurscollege van Bonaire heeft bij eilandsbesluit 31 januari 1979, voor de ver- [illegible] eilandsraad in 1979, besloten een hoofdstembureau in te stellen. Daarin zijn benoemd de heren: mr A. Wouters tot plv voorzitter tevens lid; Mr Ellis lid met als zijn plaatsvervanger de heer CV Winklaar; S.G. Soleana lid met als zijn plv de heer F. Crestian; C.M. Marcera, lid met als zijn plv de heer E.M. Bernabela. Als zittingslokaal voor het hoofdstembureau is aangewezen de vergaderzaal van het Bestuurskantoor.

Heer Bommel en de geweldige wiswass





0272. — Moedeloos strompelde heer Ollie verder, maar toen hij het hoogste punt van het bergpad bereikt had, bleef hij verrast staan. Een eindje beneden hem was een hooggelegen dal-kom, waar koepelvormige hutten stonden en daartussen bewogen zich kleine figuren, die bezig waren witte knobbels van boomstammen te trekken.
"Eindelijk", riep hij uit. "Daar zijn de inboorlingen waar ik op gewacht heb. Die op mij gewacht hebben, bedoel ik. Arm en hongerig. Wat zullen ze blij zijn wanneer ik ze vertel van onze geweldige wiswasuitvinding. Ik bedoel Piepswassen. Zonder twijfel kan ik hier onderdak krijgen, want ik loop met mijn blijde boodschap op mijn laatste krachten".
Hij begon af te dalen en tot zijn genoegen zag hij dat een paar inwoners hem al tegemoet kwamen.

"Goede middag", sprak hij. "Mijn naam is Bommel. Heer O Bommel. Ik kom van verre om jullie voorspoed en voedsel gen, die ik met grote ontberingen heb beschermd, zodat h dorst mij plagen. Is hier ergens een gastvrije herberg? Gel geen rol, hoor; ik ben een heer van stand".
De beide vreemdelingen keken elkaar verbluft aan, en na enig ling nam de grootste het woord.
"Gnoer kwou tum", zei hij, en de kleinste vulde aan: "Kn karum".
Het was duidelijk, dat heer Ollie voor een taalmoeilijkheid st dat was geen wonder. Hij bevond zich in het gebied van de mers, een primitief volkje, dat geheel op zichzelf leefde en n de beschaving wist.

Advocaat wijdt uit over nut campo-prostitutie

Vijf maanden voor bewaker die lastige bezoeker stak

WILLEMSTAD - Advocaat S. Breeveld hield woensdag een in een Campo steekpartijzaak met als beklaagde een bewaker. Daarin had hij een complete geschiedkundige verhandeling over het ontstaan van de prostitutie op Curacao en het voordeel ervan opgenomen.
Na de vierde bladzijde van zijn pleidooi zei hij: "na deze korte inleiding" aandacht te willen besteden aan het gebeuren op 25 december van het vorig jaar. Voordat de advocaat aan het pleidooi begon had officier mr H.M. Vos zes maanden met aftrek geeist. Het werden er vijf. Rechter mr H.C. Every deed direct na de behandeling uitspraak.

Op de bewuste dag waren er volgens de advocaat drie dronken bezoekers dermate vervelend dat de bewakers besloten hen buiten de campohekken te zetten. Dit gebeurde niet zonder geweld. De bewakers gebruikten hun enige wapen, de wapenstok. De drie mannen die de toegang was ontzegd kwamen weer binnen en werden voor de tweede keer buiten het hek gezet.

Daarna gingen twee bewakers terug naar hun post en beklaagde bleef buiten. Volgens de advocaat werd hij toen [illegible] mannen. Er ontstond een gevecht. Beklaagde viel en werd door de mannen geschopt.

Volgens de advocaat trok hij toen het mes omdat hij zich niet meer kon verdedigen. Ten eerste omdat zijn wapenstok buiten zijn bereik was gevallen en ten tweede was het drie tegen één. In een flits herinnerde hij zich het mes dat hij eerder die avond van een bezoeker had afgenomen. Hij stak daarmee naar zijn aanvallers. Een van hen werd hierdoor zo ernstig gewond dat opname in de intensive-care afdeling van het ziekenhuis noodzakelijk was.. Volgens de advocaat een typisch voorbeeld van noodweer-exces.

Hij vroeg onmiddellijke invrijheidstelling van zijn

Officier Vos zei enig begrip te kunnen opbrengen voor de moeilijke omstandigheden waaronder de bewakers op Campo werken, maar, zei hij er direct achteraan, dat betekent niet dat er van de bewakers verwacht wordt dat zij er schiet- en steekpartijen opzetten. Er wordt van bewakers verwacht dat zij zich kunnen beheersen. Ook deze beklaagde heeft weer geluk gehad dat zijn slachtoffer niet overleden is. Hij eiste zes maanden, twee minder dan in een steekpartij die dezelfde dag werd behandeld, waarbij een jongeman, een drugdealer die zijn radio had meegenomen als betaling voor een stickie met een mes in de borst had gestoken. Deze kreeg zeven maanden van de rechter.

Cocktail bij bezoek Wiegel

KRALENDIJK — Ter gelegenheid van het bezoek van de heer H. Wiegel, vice-minister-president en minister van Binnenlandse zaken van Nederland en zijn echtgenote, geeft het Bestuurscollege van Bonaire een cocktailparty ten gezaghebbershuize. De cocktailparty wordt op donderdag 8 februari van 20.00 tot 21.30 gegeven.

Burgerlijke stand

WILLEMSTAD — Geboren: 27 jan.: Alisa Samander-Meyer; 24 jan.: Sylvia Tromp-Senior; 27 jan.: Yamila Curiel-Thiel; 26 jan.: Arnaldo Allee; 25 jan.: Elizabette Baptista-Jorge; 26 jan.: Dayanara Christopher-Doran; 28 jan.: Marianella Koko-Ricardo; 22 jan.: Daynara Raphaela; 29 jan.: Michiel Smetsers-Bouman; 28 jan.: Glenthon Wanga-Janzen, Marletti Bilkerdijk-Raphael; 26 jan.: Melisse Samander-Dulzaides; 30 jan.: Caroline Meijer-Burgmans; 26 jan.: Brian Jonis-Petronella; 22 jan.: Alexei Sleur; 7 jan.: Raychel Monte; 26 jan.: Saskia Luijcx-Turken; 27 jan.: Amy Goncalves-Cabrera; 28 jan.: Fahad Acosta-Jansen; 26 jan.: Dajanara Essed-Maduro; 24 jan.: Petra Blankevoort-Meijers;; 25 jan.: Davidson Geertruida-Clarissa; 16 jan.: Shurandy Tokaay; 24 jan.: Caresse Jantji-Felipa; 23 jan.: Bryan Tweeboom; 28 jan.: Paulo de Sousa-Rodrigues Consuto, Kristel de Groot-Leenheer, Dani Rodrigues Bonito-De Gouveia; 29 jan.: Sharlenne Neuman; 28 jan.: Ingomar Romano, Arélis Wedervoort; 30 jan.: Sideska Plantein-Rojer, Ilverette Filesia-De Jong; 29 jan.: Nymphalydae Weeks-Leonora; 27 jan.: Milangelo Pikerie-Rafael; 23 jan.: Nadeska Virginia; 20 jan.: Inchomar Meulens-Martina; 19 jan.: Shurendy Felida; 1 febr.: Erwin Martha-Berginia; 25 jan.: Netelij Hoyer; 16 jan.: Gilnerd Kramers

ONDERTROUWD: 10 jan.: Ruben Williams en Francia Pinales, Vicente Marcano en Barendina van de Geest, Ebran Raphael en Marjorie Victorina, Hendrik Pieters Kwiers en Veridiana Maduro, Erlin Kwidama en Aishel Daal, Richard Straker en Agnes Girigoria, Edgar Toppenberg en Elsie Fullinck, Charles Henriquez en Vivienne van der Heul, Montgomery Richard en Eugenie Martines, George Richardson en Catharina Janga, Raymond Liberia en Edwina Lovert, Harold Vinck en Rose-Marie Laaf, Luciano Isenia en Nilva Martina, Melvin Maduro en Ruthmila Florentina, Johan Butler en Nadia Power; 17 jan.: Jacob Kerker en Gerarda Kolleerie, Ruperto Janga en Eustaquia Soler, Manrique Monte en Irene Riley, Rodolfo Cabral en Ingrid Hook, Francisco Magdalena en Violène Maria, Inocencio James en Juana Castillo, Arthur Rosheuvel en Seanna Garmes, Erwin Alberto en Mayreen Postina, Sterlin Pinnafort en Iris Provence, Harold Martijn en Altagracia Gerard, Rudsel Wederfoort en Isolda Maria, Rutilio Angela en Fabiola Ramos, François Nouel en Clementine Scheper; 24 jan.: Gilbert Martha en Concepción Roberto, Louis Valentijn en Altagracia de los Santos, Gilbert Hanst en Beatrix Uranie, Ezequiel Lint en Aurelia Statia, Sidney Faries en Josefita Serberie, Ramon Obispo en Ceferina Camelia, Orreti Alberto en Marcelin Celaire, Sidney Ignacio en Aishel Rosini, Sigfried Alejandra en Meredith Martina, Franklin Martis en Marlene Eugenia, Nilco Mercera en Carreen Hoijer, Wilbert Maduro en Roselyn Bartholomeus, Fidelio Frans en Anna Toppenberg, Franklin de Jesus Gómez en Magdalena Lara, William Poppen en Shenarda Wallé; 31 jan.: Nils Cannister en Ilda Sánchez, Wilson Pieter en Jarmila Luciano, Norwin Doran en Philomena Chatlein, Daniel Duzant en Zaida Bloem, Sadi Centeno en Violet Newton, Humfried Emanuel en Jacqueline Isei, Frank Pietersz en Bertha Marcano, Tonny Kros en Marianne van der Mey, Luis Thodé en Fermilia Overman, Ronald Celestijn en Fatima Coelho, Egory Manuela en Lilian Noor.

Marchena-doodslagzaak uitgesteld

WILLEMSTAD — De behandeling van de Marchena doodslagzaak, waarbij O.D., ervan beschuldigd wordt de verloofde van zijn zus met een mes om het leven te hebben gebracht, is uitgesteld tot zeven maart wegens ziekte van de verdedigster mr C. Bakhuis-Vinck. Eind vorige jaar ontstond er een rzzie tussen beklaagde en het slachtoffer omdat deze laatste beklaagde zes een klap zou hebben gegeven.

Studiedag over Sociaal werk

KRALENDIJK — De werkgroep op Bonaire van de federatie voor Maatschappelijk welzijnswerk organiseert op zondag 11 februari een studiedag welk als thema zal hebben: "Sociaal werk op Bonaire". De studiedag vangt aan om half tien in de ochtend en wordt gehouden in het Jeugdhuis Jong Bonaire. Eenieder die zich op sociaal terrein beweegt, kan aan deze studiedag meedoen.

Over twee weken uitspraak in inrijdingszaak

WILLEMSTAD — Als laatste getuige in de zaak van de zakenman die op een dienstdoende agent van politie zou zijn ingereden werd gisteren de heer F. da Costa Gomez gehoord. Hij verklaarde enorm kwaad geworden te zijn bij het zien van de onlangs gehouden reconstructie. Ik ben daarna direct naar het stadhuis gegaan om mij op te geven als getuige, toen ik zag dat een onschuldig man werd beschuldigd, aldus de getuige, die ten gunste van de zakenman verklaarde geen enkel moment gezien te hebben dat de politieman vóór de auto ging staan. Hij zei het gebeuren vanuit de reparatieafdeling van de S&F-optiek gevolgd te hebben. Volgens hem reed beklaagde, die verkeerd stond, ter hoogte van het Gomezplein twee keer achteruit om vervolgens weg te rijden. Op dat moment liep één van de agenten schuin naar de overkant, en ging niet zoals hij verklaarde, vóór de auto staan om beklaagde het wegrijden te beletten. Over twee weken zal rechter mr. H.C. Every uitspraak doen.

Geen alimentatie betaald: één maand voorwaardelijk

WILLEMSTAD — Voor het eerst na lange tijd werd woensdag een man die maanden achter was met het betalen van alimentatie voor het gerecht gedaagd. Het betrof H.K. die niet kwam opdagen. Hij werd bij verstek conform de eis van één maand voorwaardelijke gevangenisstraf veroordeeld.

Erkenning Casa Maiky

WILLEMSTAD — Boneco heeft om erkenning verzocht bij de directie van Casa Maiky. De bijna 20 werknemers hebben zich aangesloten bij de vakbond. Vandaag zou de directie antwoorden op het telegram dat de bond hierover zond.

Zes maanden hechtenis voor marihuanabe

WILLEMSTAD — mr Mannourrij liet in marihuana-in-de-verh zaak woensdag een alledaags vonnis Beklaagde H.C. was opz bezit van een beho hoeveelheid van het [illegible] voet bij stuk dat hij dat de kist die hij bekende naar Nederl sturen marihuana be Rechter Mannourrij, die hij sterke vermoedens de man dat wel degelijk vonniste voor het hebben van marihuana, niet opzettelijk, zes m hechtenis (de zwaarste voor deze overtreding).

Officier Vos had één ja opzettelijk bezit geeist. Mannourrij zei nog dat het ongeloofwaardig w beklaagde zomaar iets wa hij de inhoud niet kende iemand die hij helemaal goed kende, wilde verz maar dat hij niet ove overtuigd bewijs beschikt

De van Aruba afkom beklaagde die al vijf maan de Curacaose gevangen doorgebracht moet nu maand "hechtenis" volm

NUMISMATICA VERENIGING

WILLEMSTAD — De bijeenkomst van februari de vereniging Numismat racao (muntverzame wordt op woensdag 14 f gehouden in de Koningin na huishoudschool. De is half negen. Zo blijkt orgaan van genoemde ging.

Daaruit blijkt ook, dat gemene vergadering van een groot succes is gew opkomst was goed en langstelling voor de ve ,,zeer redelijk''. Het bestu staat uit voorzitter J. Berg, vice-voorzitter P. hoven, secretaris J.C.A merman Jandoret 231 82167, penningmeester W Schefferlie en comm H.W.M. van der Wal Arn De kascommissie bestaat mevrouw A. Vlak-Dongen heren Nahar en Van Geenel

De vereniging heeft ogenblik ongeveer vijftig De voorzitter heeft voor den beslag weten te legge honderd rijksdaalders van welke nog niet in circulatie geweest. In het vereniging wordt er op gewezen dat honderdduizend van zijn geven door de Centrale maar dat zij nagenoeg omloop zijn. Kennelijk speculanten er beslag op Aldus de Numismatica-Cu cao-vereniging.

ND FEBRUARI LIQUIDITEITSPROBLEMEN

Spoedvergadering van BC

eserves eilandgebied ot 7 miljoen geslonken

EMSTAD. — Het eilandgebied Curacao wacht grote ele problemen aan het eind van deze maand. De re- die bij de Centrale Bank van de Nederlandse Antillen nds eind 1976 teruggelopen van 40 miljoen gulden menteel zeven miljoen gulden. Dit laatste bedrag is oldoende om aan alle maandelijkse financiele ver- ngen te voldoen, laat staan om de periode van r inkomsten voor het eilandgebied, tot medio dit e kunnen overbruggen. Naar de Amigoe vernomen is het bestuurscollege van Curacao over deze situatie orgen in spoedvergadering bijeen geweest.

976 bedroeg de reserve t eilandgebied bij de e Bank ongeveer miljoen gulden. Eind s dat teruggelopen tot miljoen. Eind vorig jaar de balans nog verder s en momenteel zouden de s reeds zijn geslonken n miljoen gulden. Deze brengt de liquiditeits- van het eilandgebied in ernstig gevaar.

aal heeft het eiland- acht miljoen gulden in geld, de zogenaamde t account", waarmee de se betalingen worden . Het bedrag aan reser- dus zelfs daaronder teel.

BRUGGEN

tot nog toe steeds de e geweest om in de n dat er meer inkomsten voor het eilandgebied - in de tweede helft van het anneer de winstbetaling bijvoorbeeld de Shell komt - een reserve te voor de maanden met inkomsten. Dat zijn de maanden van het jaar. manier wordt zo goed en ad als het gaat getracht aven en inkomsten te eren. Dat betekent dat omsten uit de tweede van het jaar gebruikt om de maanden januari met juni te overbruggen tgaven. Daarna kunnen w reserves worden kt. Het is duidelijk dat yen miljoen reserve bij s niet voldoende is om de komende zes maanden te overbruggen.

Eind van de maand staan serieuze problemen te wachten. Dat zal nog geen gevolgen hebben voor de salarissen van het overheidspersoneel, daar kunnen de fondsen nog wel voor bijeen worden gegaard (ondermeer wordt nog iets aan winstbelasting geind in de loop van de volgende week), maar wel zal dat er zeker toe leiden dat het eilandgebied moeilijk gaat zitten voor wat betreft de andere financiele verplichtingen als belastingafdrachten aan het Land en de aflossing van aangegane leningen. Problemen met uitbetaling van haar personeel wachten het eilandgebied in de maand maart als niet voordien bepaalde maatregelen worden genomen.

GARANTIES

Een van de maatregelen zou kunnen zijn dat de aflossingen minder snel worden gedaan, maar financiele waarnemers lieten weten dit niet als een oplossing te zien, noch voor de schuldeisers, noch voor het eilandgebied, omdat het voor beide partijen het beste is zo snel mogelijk schulden te vereffenen. Het eilandgebied kan niet nu, nadat eerst een overeenkomst is gesloten tussen Land en eilanden over een manier van regelmatige afdracht van belastinggelden, daar weer vanaf stappen. Dit zou voorts problemen kunnen gaan opleveren voor aangevraagde garanties bij het Land voor een aantal aan te gane leningen, zoals de KAE (zie elders op deze pagina).

Volgens sommige bronnen was een zodanige slechte financiele situatie van Curacao te voorzien, bijvoorbeeld nadat besloten was tot een teruggave van een deel van de loonbelasting eind verleden jaar. Daar komt nog bij dat angstvallig wordt afgewacht wat uiteindelijk de reactie zal zijn van de centrale regering op het Shell-verzoek een meer reeele winstbelasting te mogen betalen. Indien daaraan tegemoet wordt gekomen betekent dat in eerste instantie een verliespost van 28 miljoen gulden aan liquiditeit voor het eilandgebied en vervolgens nog eens een achteruitgang van diverse miljoenen voor wat het eilandgebied van dat totaalbedrag ontvangt van het Land.

DEVIEZEN

Als een bijzonder triest aspect wordt nog genoemd dat het geld dat in december bijvoorbeeld niet is ingehouden aan belastingen, voor een zeer groot deel naar het buitenland is gegaan, hetgeen een verlies aan deviezen inhoudt. Dat betekent dat veel van dat extra's voor de bevolking in feite de al bijzonder slechte financiele situatie van Land en eilanden door de-luxe-besteding nog erger heeft gemaakt. Blijkbaar heeft de uitlating van minister-president Boy Rozendal verleden week op een persconferentie, dat er niet meer belasting kan worden geind van de bevolking, de verkeerde indruk gewekt bij sommige mensen dat ze helemaal geen belastingen meer hoeven te betalen. De premier had alleen maar bedoeld te zeggen dat er niet meer soorten van belastingheffing genomen kunnen worden op dit moment, omdat van de bevolking al veel belastinggelden gevraagd wordt in het belang van de gemeenschap.

Naar de Amigoe uit doorgaans goede bron verneemt is deze gehele financiele situatie onderwerp van gesprek op een spoed-BC-vergadering gisterenmorgen.

In een toevallig gesprek met een van de gedeputeerden wilde deze helemaal niets loslaten over deze zaak. Naar de Amigoe uit meerdere bronnen heeft vernomen heeft het eilandgebied zeer kort geleden ook met Landsinstanties gesproken over de huidige financiele toestand van Curacao. Het is niet mogelijk geweest te achterhalen wat daar van een eventueel resultaat was.

WILLEMSTAD — Het Amerikaans landingsvaartuig US Harlan County is sedert gisteren afgemeerd aan de Brionwerf vanwege een routinebezoek aan Curacao. Het landingsvaartuig keerde terug van een gecombineerde oefening van Amerikaanse en Nederlandse mariniers die op het eilandje Vieques gehouden werd. Het schip dat onder commando staat van dr. R.C. Johnson jr. vertrekt zaterdag weer. Op de foto het landingsvaartuig aan de Brionwerf.

Bonden tegen verlenging contract KAE-manager

WILLEMSTAD — De vakbond Abvo en BTG hebben gisteren tijdens een bespreking met gedeputeerde E. Cijntje geprotesteerd tegen het voornemen van de raad van commissarissen van de KAE, om het contract met de generalmanager van het bedrijf James Steward, te verlengen. De gedeputeerde die tevens president-commissaris is van het bedrijf, beloofde dat de raad van commissarissen de bonden binnen twee weken zal horen voordat de definitieve beslissing valt.

Abvo-voorzitter Brito vertelde de Amigoe desgevraagd dat de heer Steward volgens de bonden wel een deskundige technicus kan zijn, maar geen goede manager is. Zo zou hij de belangen van de werknemers volkomen hebben genegeerd terwijl de bonden druk moesten uitoefenen op de president-commissaris om de bevoegdheden van de heer Steward te beteugelen.

De heer Brito vertelde dat de heer Steward een aantal krachten uit Engeland heeft laten overkomen van wie niet bewezen kan worden dat zij over de nodige papieren en ervaring beschikken. De bondsvoorzitter was niet te spreken over het feit dat nu pas van de general manager van de KAE geeist zal worden dat hij in het kader van de Antillianisering binnen het bedrijf, bepaalde opleidingen zal opzetten. Volgens de bonden heeft de heer Steward zich niet gehouden aan bepaalde afspraken, waarbij onder meer een Antilliaan die als zijn tegenwicht zou functioneren binnen de KAE, de zaak zou overnemen. Vragen die hierover werden gesteld door de bonden, werden gisteren ontweken door gedeputeerde Cijntje. De heer Brito had echter de indruk dat de situatie bij de KAE zodanig verslechterd is dat de raad van commissarissen de verantwoordelijkheid hiervan niet op een Antilliaan wilden afschuiven. De bonden gaan er echter vanuit dat er geen enkele garantie bestaat dat de general manager in de komende jaren het een en ander zal weten te verbeteren en geven daarom de voorkeur aan de Antilliaan als general manager.

Cao bij el Louvre

WILLEMSTAD — Voor de 60 werknemers van El Louvre wordt vandaag de eerste cao ondertekend met Boneco. Het een en ander gebeurt in de zaak van El Louvre te Saliña en vangt aan om zeven uur.

COT geen vitaal bedrijf

PWFC wacht bijzondere bemiddeling in cao af

WILLEMSTAD — Tijdens de algemene ledenvergadering van de PWFC van gisterenavond in het AVVC-gebouw, gaf het bondsbestuur uitleg van de ontwikkelingen rond de cao-onderhandelingen met de Shell-maatschappijen. Met de benoeming van professor C. de Galan als bijzondere landsbemiddelaar is de stakingsdreiging bij de maatschappijen afgewend. Zoals bekend verliep de afgekondigde afkoelingsperiode bij de bedrijven, gisterenavond.

Hoewel verwacht werd dat deze afkoelingsperiode verlengd zou worden tot 90 dagen heeft de minister van arbeid H. Spencer hiervan afgezien. Niet alleen was het niet duidelijk dat een afkoelingsperiode verlengd zou kunnen worden volgens de wet, maar dit zou dan in ieder geval niet kunnen bij de COT. Door nalatigheid van de betrokkenen is de COT niet opgenomen in de lijst van vitale bedrijven waar een afkoelingsperiode van 90 dagen kan worden afgekondigd. Wettelijk wordt de COT daarom aangemerkt als een normaal bedrijf waar slechts 30 afkoelingsdagen gelden.

Tijdens de bemiddeling van de bijzondere bemiddelaar mogen de partijen geen aktie ondernemen. Indien de bemiddeling geen resultaten oplevert, kan de regering geen nieuwe afkoelingsperiode afkondigen vanwege hetzelfde conflict. In dat geval kan de PWFC wel onmiddellijk een staking uitroepen bij de bedrijven. De bijzondere bemiddelaar kan echter na een schriftelijke overeenkomst van de betrokken partijen, het conflict voorleggen aan een scheidsgerecht. De uitspraak van dit gerecht is bindend voor beide partijen.

Tijdens de ledenvergadering van gisterenavond legde PWFC-voorzitter Roque Koeyers uit dat een bijzondere bemiddelaar meer bevoegdheden heeft dan een gewone landsbemiddelaar. Zo kan hij zich laten bijstaan door een commissie van deskundigen en kan hij een onderzoek instellen naar bepaalde feiten die ter tafel worden gebracht. Partijen zijn verplicht om inlichtingen te verschaffen indien de bijzondere bemiddelaar daarom vraagt.

Volgens de heer Koeyers bracht de centrale regering het voorstel ter tafel van een bijzondere bemiddelaar. Dit gebeurde tijdens een bespreking op 1 februari. Na het voorstel te hebben bestudeerd reageerde de bond de volgende dag positief hierop. De Shell-maatschappijen gaven daarna een circulaire uit waarop naar voren werd gebracht dat de Shell zal meewerken aan het voorstel van de PWFC. Hierover ontstond gisterenavond een discussie omdat de leden vonden dat de PWFC niets had voor te stellen. Uit het antwoord van de onderhandelingscommissie bleek duidelijk dat de regering het voorstel lanceerde maar dat dit wettelijk niet mag. Om een bijzondere bemiddelaar kan slechts verzocht worden door de betrokken partijen.

De bondsvoorzitter legde uit dat de onderhandelingscommissie het voorstel aanvaard had omdat de bond niet op de eerste plaats een staking wil uitroepen maar een oplossing wil vinden in het conflict. "Wij willen er morgen niet van beschuldigd worden dat wij niet alle mogelijkheden hebben aangehoord voordat een staking werd uitgeroepen", aldus de heer Koeyers. Hij deelde mede dat professor C. de Galan is aangetrokken als bijzondere bemiddelaar in het geschil. De heer De Galan is arbeidseconoom, professor aan de universiteit van Groningen en kroonlid van de SER in Nederland. Hij arriveert morgen op Curacao.

Niet alle leden waren het eens met de gang van zaken. Vragen werden gesteld over het feit dat een buitenlander wel zou kunnen bereiken wat een lokale bemiddelaar niet heeft aangekund. Bovendien, zo werd naar voren gebracht, is er sprake van een voortzetting van dezelfde situatie omdat de Shell bij meerdere gelegenheid verklaard heeft dat haar cao-voorstellen het maximum is dat de maatschappijen te bieden hebben. Wat zou een bijzondere bemiddelaar dan nog kunnen doen, zo werd gevraagd. Een voorstel om een referendum te houden over de cao-voorstellen werd onder luid protest van de tafel geveegd.

PWFC-voorzitter Koeyers zei tenslotte dat er geen staking zal zijn bij de maatschappijen tijdens de bemiddelingspogingen van de bijzondere bemiddelaar en beloofde de leden op de hoogte te blijven houden van de ontwikkelingen.

Geen reactie op pinball machine

WILLEMSTAD — Noch gezaghebber mr O.Martina noch de minister van Justitie, Leo Chance, hebben gereageerd op het telegram van de CGTC dat twee weken geleden werd verstuurd over de pinball-machines. Het bureau van de CGTC zal morgen vergaderen over de volgende stappen. Zoals bekend veroordeelt de vakcentrale het gebruik van de machines, dat vooral jeugdigen aanzet tot gokken en het verkrijgen van middelen hiertoe op illegale wijze.

Begrotingsbehandeling erg verlaat

WILLEMSTAD — Naar alle waarschijnlijkheid zal de landsbegroting voor dit jaar pas na de eilandsraadsverkiezingen worden behandeld. Dat valt te concluderen uit de feiten van de vergaderingen van de Centrale Commissie van de Staten van afgelopen maandag en dinsdag.

In deze besloten bijeenkomsten konden de Statenleden schriftelijk hun reactie inleveren op de Algemene Beschouwingen van de landsbegroting 1979. In die vergaderingen is vervolgens gewerkt aan de opstelling van het Voorlopig Verslag dat gestuurd zal worden naar de regering. De regering op haar beurt zal een Memorie van Antwoord terugsturen naar de Staten waarna pas een definitief verslag van de Staten kan worden verwacht. Pas als dat klaar is kan de begroting in het openbaar worden behandeld in het parlement. Gezien de vele wegen die nog bewandeld moeten worden is de verwachting dat pas medio dit jaar, dat wil zeggen niet vóór de verkiezingen van 25 april, de openbare behandeling zal plaats vinden. Daarmee wordt niet voldaan aan de verleden jaar gedane belofte dat de begroting vóór het betreffende jaar moet zijn behandeld en aangenomen in de Staten, omdat het parlement anders voor een voldongen feit wordt geplaatst.

---

mer (VBC):

k haast met ncieringswet e gebouwen

EMSTAD — In het kse VBC-programma de secretaris van deze anisatie waarom ge- werd met de uitvoering wet die de financiering tauratie aan oude Cura- bouwen regelt. "Als wij g wachten daarmee, er alleen nog maar stuk- op ons dushi Korsow", er Romer.

e toeristen zijn bijvoor- ze oude gebouwen grote sters. Deze "monumen- orden zoveel mogelijk gd op celluloid om hun en bekenden thuis te laten meegenieten. om conserveren wij deze en dan niet als een sche attractie?" vroeg de cretaris, vooral ook om- racao het enige Antil- eiland is met dergelijke rken. Vervolgens wees de wet op financiering e gebouwen, die in de

---

PC erkent neco

LEMSTAD — De direc- n Antillean Papers heeft een vergadering met de d Boneco laten blijken gen een erkenning van nd te hebben, mits kan aangetoond dat de bond derheid van het perso- vertegenwoordigt. De middelaar zou hiernaar derzoek instellen. Indien t onderzoek blijkt dat inderdaad de meerder- rtegenwoordigt, dan is ferendum niet noodzake- het bedrijf.

Belgische interesse voor Papiamentse literatuur

WILLEMSTAD — In het kader van de culturele uitwisseling met Belgie verblijft de directeur van het Belgische Ministerie van Nederlandse Cultuur, afdeling toneel en letteren, tot 15 februari op Curacao. De heer Bert Decorte vertelde de Amigoe in een kort gesprek, dat hij hier is om zich te orienteren. In het bijzonder gaat zijn belangstelling daarbij uit naar de literatuur in het Papiamentu.

"Een cultureel accoord", zo zei hij, "sluit je om te kijken wat er in het andere land van je gading is". De heer Decorte wil komen tot een vertaalde bundeling van Papiamentstalige literatuur, die uit zou moeten komen als een speciale aflevering van het maandblad "De bladen voor de poezie". Dit tijdschrift geeft elk jaar een nummer, uit dat gewijd is aan niet-Belgische literatuur. Geinteresseerden kunnen zich wenden tot het Bureau Cultuur en Opvoeding voor meer informatie over dit project.

Vervolging discriminerende werkgevers

DEN HAAG — De Nederlandse justitie en politie moeten van de Tweede Kamer scherper gaan optreden tegen discriminerende werkgevers. Gisteren heeft de Kamer met algemene stemmen een voorstel van de PvdA aangenomen om in het vervolg werkgevers, die bij de arbeidsbureaus. laten registreren dat ze geen Antillianen en Surinamers in dienst willen nemeen, te laten vervolgen wegens overtreding van het anti-discriminatie artikel in het Wetboek van Strafrecht. Ook vindt het Nederlandse parlement dat onmiddellijk een einde gemaakt moet worden aan discriminerende registratie op de gewestelijke arbeidsbureaus.

Tribuna di proletario:

Leveringsplicht aan supermarkten stellen

WILLEMSTAD — De penningmeester van de vakbond Horecaf E. v.d. Meent bracht gisteren in het wekelijkse radioprogramma van de bond Tribuna di Proletario, naar voren dat er een wettelijke leveringsplicht moet worden vastgesteld voor de supermarkten. Op het departement Economische Zaken deed hij een beroep om niet te zwichten voor de druk van de supermarkten en rekening te blijven houden met de consument.

Volgens de bondsman zijn alle problemen te wijten aan de monopolievorming van agentschappen. Hiermee verschaffen zij zich een machtspositie ten opzichte van de consument die verplicht is om dagelijks de primaire levensbehoeften bij hen te kopen.

"Nog geen twee weken geleden wees ik als voorzitter van de Hocrest op de mogelijkheden dat de leveranciers als zij hun zin niet krijgen, kunnen weigeren bepaalde produkten te verkopen", aldus de heer V.d. Meent. Hij bracht naar voren dat de sluiting van de slagerijen van de supermarkten tijdens het afgelopen weekeinde een sprekend voorbeeld is van machtsvertoon. Namens de vakbond betuigde de heer V.d. Meent steun aan het departement E.Z. in deze kwestie en brak een lans voor een inkoopcentrale van de regering die reeds lang in de doofpot werd gestopt nadat alle vakbonden jaren geleden hierom eisten. Verder vond de woordvoerder van de Horecaf dat de rapporten inzake een overheids-supermarkt weer eens ter tafel gebracht kunnen worden en bijvoorbeeld ter beschikking gesteld van de cooperatieven. Hij zei dat de cooperaties niet gericht zijn op winstbejag en daarom wel continu hun diensten kunnen verlenen aan de consumenten.

Studievoorlichting via Tele-Curacao

WILLEMSTAD-Wegens grote belangstelling zal de R.V.D. zondag-avond om 7.00 uur via Tele-Curacao een herhaling geven van het op 31 januari uitgezonden voorlichtingsprogramma betreffende de toekenning van landsbeurzen getiteld: "B'a kaba skol, bo ke sigi studia, kon".

---

205 PV'S VOOR DOOR ROOD LICHT RIJDEN

WILLEMSTAD — In de tweede helft van januari heeft de Verkeerspolitie in totaal 205 processenverbaal uitgedeeld voor het door rood licht rijden. De Raspa-afdeling is namelijk met een intensieve controle begonnen wat betreft deze gevaarlijke gewoonte. Het volgende lijstje werd door de politie verspreid: 57 pv's bij de kruising Schottegatweg Churchillweg; 7 pv's: Schottegat weg-Gossieweg; 53 pv:'s Sch'gatweg Santa Rosaweg; 22 pv's: Nijlweg-Fr. Raduplhusweg; 35 pv's Santa Ana boulevard-Berg Domi; acht pv's Rijkseenheid blv.-Erieweg: elf pr's bij Emanc. blv-Elga en 12 pv's Caracasbaaiweg-Dr Maalweg.

Cor Kleisterlee:

Waarom Wiegel minister van minderheden?

DEN HAAG — Het CDA-Kamerlid Kleisterlee wil van premier Van Agt weten waarom juist de minister van Binnenlandse zaken Wiegel tot coordinerend bewindsman voor de minderheden is benoemd. Kleisterlee heeft woensdag in schriftelijke vragen ook geinformeerd naar de betekenis van die coordinerende bevoegdheid voor de andere bewindslieden die zich tot nu toe met ethnische minderheden, woonwagenbewoners en vluchtelingen bezig hielden. Als hun positie zich wijzigt, wil hij weten waarom dat zo is.

Min. Wiegel: algemene orientatie

ORANJESTAD — Bij gelegenheid van het bezoek van minister en mevrouw H. Wiegel is gisteravond een receptie gehouden in de Papiamentoroom van het Caribbean hotel. Tijdens een kort onderhoud zei de bewindsman dat het doel van zijn, naar zijn mening wel wat al te korte bezoek aan de Antillen, en die dag bijzonder aan Aruba, was een algemene orientatie. Een bezoek als dit behoeft niet direkt met de onafhankelijkheid van Aruba in verband te worden gebracht. Wel is het zo dat vele lopende zaken nu bij dit bezoek een veel snellere afhandeling kunnen vinden dan bij het normale briefverkeer het geval zou zijn geweest. Desgevraagd deelde de adviseur van het BC Betico Croes, de Amigoe mede dat hij de indruk had van de zijde van de Nederlandse regering veel begrip bestond voor wat hij noemde de Arubaanse zaak.

Canadees vloot-bezoek

ORANJESTAD — Van 9 tot 12 februari zal het Canadese geleidewapen-fregat schip Nipigon een bezoek brengen aan Aruba. Het schip arriveert morgenmiddag 4 uur en staat onder commando van commander Dick Waller. Tevens bevindt zich aan boord de commandant van het 5e Canadese squadron, captain John Harwood. Vrijdagavond zal aan boord een receptie worden gehouden voor genodigden, terwijl zaterdag een uitwisselingsprogramma zal zijn met personeel van de marinierskazerne Savaneta. Zondag zal het schip van twee tot vier uur open zijn voor belangstellenden.

Het vertrek van het schip voor voortzetting van oefeningen in het Caribisch gebied is gesteld op maandagmorgen 7 uur.

Kritiek op Chinees modernisme

TOKIO — In Peking is gisteren een muurkrant verschenen waarin kritiek wordt geleverd op het moderniseringsprogram van vice-premier Deng Xiaoping (Teng Hsiao-Ping), zo meldt het Japanse persbureau Kyodo.

De schrijver van de muurkrant zegt daarin dat dit modernisme het land rijker, maar het volk armer maakt. De zogenoemde "bende van vier" is volgens hem niet alleen verantwoordelijk voor de armoede en ligt de schuld daarvoor gedeeltelijk ook bij de bureaucraten van de middenklasse bij de overheid.

„Een zeer grote meerderheid van deze mensen discrimineert duidelijk het volk in termen van inkomens en posities", aldus de muurkrant, die tenslotte een moderniseringsplan aanbeveelt dat in het belang van het welzijn van iedereen is.

In het epistel wordt tevens aangedrongen op het recht voor individuele personen onafhankelijke kranten uit te geven en bijzonderheden over de nationale begrotingen en industriele en agrarische opbrengsten te publiceren.

Onbekend virus in Napels tegengesproken

NAPELS — Vijftig kinderartsen, bijeen in Napels, hebben verklaard dat er in Napels geen sprake is van een „mysterieuze ziekte" of een „onbekend virus", dat de dood heeft veroorzaakt van zestig kinderen in Napels. Het gaat in feite om verschillende gevallen, waarin sprake is van, reeds bekende, aandoeningen van de ademhalingswegen, aldus een communique van de kinderartsen. Ook is er in verscheidene gevallen een reeds bekend virus geisoleerd.

De artsen vinden voorts dat er geen aanleiding is te spreken van een epidemie, gezien het aantal kinderen dat in een jaar tijd is overleden. Wel wijzen zij op de slechte sociaal-economische omstandigheden en eetgewoonten, die vaak „in dergelijke gevallen tot een ongunstige ontwikkeling leiden". Zij eisten dat er op korte termijn hygienische en sanitaire voorzieningen komen.

De „angstpsychose" ten gevolge van de mysterieuze ziekte breidt zich echter ook buiten Napels uit, na het overlijden van twee babies in plaatsen die honderd kilometers ten zuiden van Napels liggen en er in Trente zes kinderen ter observatie in het ziekenhuis zijn opgenomen.

VS en Engeland uitgenodigd bij Rhodesische verkiezingen

SALISBURY — De Rhodesische overgangsregering heeft opnieuw de Verenigde Staten en Engeland uitgenodigd officiele waarnemers te zenden naar de verkiezingen die in april worden gehouden. Het Ministerie van Voorlichting in Salisbury maakte dit woensdag bekend. In oktober vorig jaar had bisschop Abel Muzorewa, voorzitter van de Rhodesische uitvoerende raad, de twee landen ook al uitgenodigd.

De Britse premier Callaghan verklaarde vorige maand in het Lagerhuis dat hij niet geloofde dat het zenden van waarnemers naar de verkiezingen zal helpen de guerrillabeweging aan de onderhandelingstafel weten dat het de verkiezingen niet erkent en dat het die met alle middelen zal bestrijden.

Mensen verdwijnen in Argentinie

BUENOS AIRES — De engelstalige Argentijnse krant „Buenos Aires Herald" heeft geschreven dat sinds de militaire machtsoverfame (van maart 1976, per dag tussen de drie en tien personen in Argentinie verdwijnen.

Het getal drie stoelt volgens het blad op opgaven van de „Argentijnse permanente assemblee van de rechten van de mens", en dat van tien op opgaven van Amnesty International.

Weliswaar daalt het aantal verdwijningen sinds midden 1978, aldus de Buenos Aires Herald, maar, krachtige maatregelen zijn nodig om ze geheel te doen ophouden en van Argentinie een rechtsstaat te maken.

Nos sincero gratitud ta bai pa dokternan, zusters, broeders y verpleegsters di "Dr. Horacio Hospitaal" pa nan trato y cuido durante enfermedad di nos inolvidable tata

Celestino Sixto Semeleer
q.e.p.d.

Cu bon Dios recompensá boso y drama su bendicion ariba boso trabao.

Nos gradicimento ta bai tambe pa tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan simpatia y cu a comparti cu nos e acto di entiero.

Na nomber di tur su juinan

Aruba, januari 1979.

Met grote verslagenheid maken wij het overlijden bekend van onze man, zoon, vader, schoonvader, grootvader, broer, en zwager

GERRIT CORNELIS VAN DEN BOSCH

Zijn vrouw:
Hendrika, Cornelia
Zijn kinderen:
Harry en Tinus van den Bosch-Bijl
Johnny van den Bosch en Jeung Chow Chung
Tony en Mariela van den Bosch-Arends
Roy van den Bosch
Edna van den Bosch
Zijn kleinkinderen:
Anthenée - Brigitte - Gerrit
Ook namens:
Merouw de Weduwe Groeneboom - in Nederland
Familie Leen van den Bosch-Smit - in Nederland
Familie Rinus Paeshen-van den Bosch - in Nederland
Familie Stef Timp-Scherer - in Nederland

Tijd en plaats der begrafenis zullen per radio worden bekend gemaakt.

Tot ons leedwezen maken wij het overlijden bekend van

GERRIT CORNELIS VAN DEN BOSCH

In leven mede directeur van onze bedrijven.

Zijn collegialiteit en integriteit zullen ons altijd bijblijven.
Moge hij rusten in vrede.

Directie en Commissarissen
ARUBAANSE BETONCENTRALE N.V.
ARUBA AGREGATE N.V.
INDUSTRIAL SAND N.V.

Op 7 februari 1979 is van ons heengegaan

GERRIT CORNELIS VAN DEN BOSCH

Directeur van ons bedrijf.

De vriendschap die wij altijd van hem mochten ondervinden zal ons altijd in gedachten blijven.

Directie en Personeel
BOSCH PLASTICS

Hierbij maken wij het overlijden bekend van de heer

GERRIT CORNELIS VAN DEN BOSCH

Directeur van ons bedrijf.

Zijn grote werklust en menselijkheid zullen wij ons altijd blijven herinneren.

Directie en Personeel
BOSCH INVESTMENTS N.V.

Wij vervullen hierbij de droeve plicht het overlijden bekend te maken van onze directeur

GERRIT CORNELIS VAN DEN BOSCH

Hij was nimmer bang zijn handen voor eerlijke arbeid te gebruiken.

Directie en Personeel
BOSCH CONSTRUCTION

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het toch nog plotselinge overlijden van

GERRIT CORNELIS VAN DEN BOSCH

In leven directeur van ons bedrijf
Zijn dynamiek en voortvarendheid zullen wij in dankbaarheid gedenken.

Directie en Personeel
BOSCH SHIPPING COMPANY



TUMA BON NOTA DI LO SIGUIENTE

DIAHUEBS 8 DI FEBRUARI PA 8'OR DI ANOCHI REUNION LIDERNAN Y MIEMBRONAN DI BARRIO DI SAN NICOLAS... ZIL Y VICINDARIO, NA CAS DI SR. BETICO CROES, CUMANA BINI UNO Y BINI TUR SIN FALTA.

MOVEMENTO ELECTORAL DI PUEBLO M.E.P. TA CONTA CU PRESENSIA DI UN Y TUR DEN COMPANIA DINAN DISTINGUIDA FAMILIA.

TA BAI NOS TA BAI PA E VICTORIA MAS GRANDE DEN HISTORIA POLITICA DI ARUBA DIA 25 DI APRIL VENIDERO.

DECISION FINAL 79
ARUBA INDEPENDIENTE 81

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Ingrid, La Fama, Popular en Piet Sodafountain.

SAN NICOLAS: Nicolas store.

De Wit stores in Aruba Caribbean en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.15-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag 08.15-10.00 uur.

Telefoon: 4333, 4334, 4335. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 1639, 2316 en 2950.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclay's bank.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

POLITIE: 4555
ALARMCENTRALE: 4255

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: Boulevard theater: 20.30 Demon seed (18 jr.). Rialto: 20.00 The devil's daughter (18 jr.).
BALASHI: Drive-in: 20.30 Treasures of Matecumbre (all).
SAN NICOLAS: Principal: 20.30 Vengeance of the zombies (18 jr.).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 3168; Noord: tel.: 3425; Sta Cruz en Paradera: tel.: 8288; Savaneta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolas: tel.: 5906; Tijdens kantooruren: Dakota, Patiastraat 27, tel.: 4444.

BOTICA'S: Oranjestad: Aruba, tel.: 1081; San Nicolas: San Lucas, tel.: 5119.

WACHTREGELING DOKTOREN: San Nicolas en Savaneta: dokter O.L.Ponse, tel.: 7423.

★ ★ ★

DIVERSEN
CARNAVAL ARUBA: 20.00-24.00 show en gelegenheid tot publiek dansen-LSP, San Nicolas.

★ ★ ★

DONDERDAG

DIVERSEN
BUR. VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 1A, tel.: 3145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; informaties na 20.00 uur via verkeerstoren.

WIT GELE KRUIS: Zuigelingen CB: 13.00-15.00 uur te Sta. Cruz.

BIBLIOBUS
OPEL: 08.30 te Pius X-school; 10.30 te Fatimacollege, Dakota.

DAF: 08.00 te Kukwisaschool, Pos Chikitoe; 10.00 te H.Hart-school; 11.30 te St.Antonius-school, Savaneta.

SPORT
ATLETIEKBOND: 16.00-19.30 training voor jongens en meisjes-LSP, San Nicolas.

MARLBOROBANEN: openingstijden: dinsdag t/m vrijdag 15.00-23.00 uur; zat.: 08.00-11.00/16.00-19.00 uur; zon. van 15.00-20.00 uur (maandag de hele dag gesloten i.v.m. jeugdtrainingen).

★ ★ ★

TELEARUBA: 17.00 Felix the cat; 17.05 folly foot; 17.30 the 3 stooges; 18.00 King Arthur & the knights; 18.30 weekoverzicht; 18.45 Eng. nieuws; 19.00 telenovela: Pecado capital; 19.30 cocktail musical (live); 20.00 telenoticias; 20.30 WKRP; 21.00 James last star parade; 22.00 dept. Cultuur en Opvoeding.

SAVANETA — De brandweer moest gistermiddag voor de zoveelste keer de laatste tijd, uitrukken voor een brandmelding, ditmaal in perceel Savaneta 71 van de familie Henriquez. Een groot gedeelte van het perceel en inboedel ging in de vlammen verloren. Naar verluidt zou de brand ontstaan zijn nadat de stroomvoorziening, die gistermiddag twee keer op Aruba uitviel, weer op gang was gekomen. De vrouw des huizes bevond zich op het moment dat de stroom terugkeerde met een van haar kinderen in de slaapkamer en zou toen plotseling bemerkt hebben dat het plafond in brand stond.

Er kon van genoeg niets gered worden van de inboedel.

Arubaanse leden in Antilliaanse basketball-federatie:

Vertrouwen kennelijk door rest bestuur opgezegd

ORANJESTAD — De Arubaanse bestuursleden van de Antilliaanse Basketball federatie (NABFE) vicevoorzitter Winston Ahlip, penningmeester Boy Lacle en commissaresse Dolores Thiel, verklaarden gisteren in een communique niet op de hoogte te zijn van de betrokkenheid van de NABFE in een rechtszaak tegen het Nederlands Antilliaans Olympisch Comite (NAOC)).

"Wij-aldus voornoemde drie bestuursleden - verafschuwen alle vormen van intrige die aan de gang zijn in sportorganisaties", aldus deze [illegible] mening zijn dat het vertrouwen dat steeds bestaan heeft tussen de basketball-leiders van Aruba en Curacao, er blijkbaar niet meer aanwezig is.

Het communique van Ahlip, Lacle en Thiel, gaat als volgt verder: "Ondergetekenden werden de laatste tijd door verschillende instanties en personen gevraagd om welke redenen de NABFE betrokken is in een rechtszaak tegen het NAOC. Laatselijk was het Don Kwas van Curacao die deze vraag stelde.

Om te beginnen willen ondergetekenden erop wijzen dat zij alle vorm van intrige in sportorganisaties verafschuwen en dat het door hen uitgegeven communique niet bedoeld is om een polemiek te beginnen in de sportwereld en vooral niet op basketballgebied. Ondergetekenden betreuren wel ten zeerste dat er een lid of leden van de Curacaose-sectie zijn, die met de Antilliaanse federatie doen en laten zoals zij willen.

Voor zover het de Arubaanse leden betreft, is men nog niet eens zo ver om een basketball-vertegenwoordiger in het NAOC aan te wijzen. Evenmin zijn zij medeplichtig in wat voor soort akties ook, die de basketballfederatie vermoedelijk begonnen is. Sedert de CAC-Spelen te Medellin hebben de Arubaanse leden geen contact en werden zij niet geraadpleegd door hun collega's op Curacao en hebben zij geen enkel groep gemachtigd om beslissingen te nemen voor Aruba.

Blijkbaar is het vertrouwen tussen de basketball-leiders van Aruba en Curacao niet meer aanwezig en is dit op eenzijdige wijze verbroken door een of meer personen op Curacao, die voelen namens de Antilliaanse basketballsport te kunnen spreken, zonder participatie van Aruba.

Dit communique wordt uigegeven om publiekelijk de positie van Aruba te verklaren, daar ondergetekenden per traditie niets te verbergen hebben", zo eindigt het communique van Ahlip, Lacle en Thiel.



ORANJESTAD — In het Wilhelminastadion is mej. Zuhalia Marchena gekozen tot koningin van het kindercarnaval. Er waren vijftien kandidaten. Als first runner-up eindigde Juliette Dubero. Bij de foto: AHATA-voorzitter, Perks, tevens manager van het Americana hotel verrichtte de kroning.



ORANJESTAD — Aan boord van de onder Engelse vlag varende "Advisor" van de Harrison Line, dat de laatste jaren Aruba geregeld aandoet met container-vracht uit Groot Brittanie en andere Europese landen, was er een korte plechtigheid. Namens het eilandsbestuur boden wnd gezaghebber Frans Wernet en ged. Daniel Leo, een plaquette aan Sir Thomas Pilkington, een van de eigenaren van de "Advisor", in bijzijn van kapitein Simmons en de heer Maikel Kuiperi, manager van SEL Maduro & Sons, agente van Harrison Line op Aruba. Op de foto v.l.n.r: de heren Kuiperi, Simmons, Wernet, Pilkington en Leo.

"Rich" naar Schottegat-loop

ORANJESTAD — Veteraan lange-afstandloper Hubert Richardson (52) is de eerste Arubaanse deelnemer aan de op 17 juni te houden 1e Schottegatloop, georganiseerd door het Peter Stuyvesant College op Curacao in het kader van het Jaar van het Kind. Hubert Richardson heeft op 15 december de lange afstandloop in het Wilhelminastadion gewonnen en neemt reeds jaren deel aan de Boulevardloop op Koninginnedag. Hij is reeds met zijn training begonnen en legde onlangs de afstand van het luchthavengebouw naar zijn woning te San Nicolas (ruim 15 km) in 87 minuten af, waarbij hij gebruik maakte van de LSD (Long Slow Distance) loopmethode. Zaterdag zal „Rich" de afstand van Boulevard service station te Oranjestad naar zijn woning aan de Congoweg onder de loupe nemen. Belangstellenden die „Rich" op zijn sukkeldrafje willen vergezellen, kunnen met hem contact op nemen, telefoon 6077.

F. Figaroa 35 jaar in 's Landsdienst

ORANJESTAD — Statenlid tevens lid commissie Parlatino, de heer Frans Figaroa, is vandaag precies 35 jaar werkzaam in dienst van het land.

De heer Figaroa begon zijn dienstverband bij het gouvernement op 8 februari 1944 bij de dienst Landswatervoorziening (thans WEB) Vijf jaar later volgde zijn overplaatsing naar het hypotheekkantoor Aruba. De heer Figaroa bekleedt thans de functie van hypotheekbewaarder in de rang van hoofdcommies 1e klasse. Naast zijn dagelijks werk heeft de heer Figaroa ook op andere gebieden zijn dagelijkse bijdrage geleverd. Hij was minister van Onderwijs, commissaris van de Bank van de Nederlandse Antillen.

eilandsraadslid, en op sportgebied voorzitter van de Arubaanse Vereniging voor Voetbal Scheidsrechters, voorzitter van sportvereniging Jong Aruba, vice-voorzitter van de NAOC, de eerste FIFA-scheidsrechter van Aruba, en in het verleden bestuurslid van de NAVU en de AVB.

Morgenmiddag zal de heer Figaroa dit feit herdenken in besloten kring met zijn dagelijkse medewerkers.

In maart starten Aruba jeugd tennis-kampioenschappen

ORANJESTAD — De Arubaanse jeugdtennis kampioenschappen 1979 zullen ongeveer begin maart aanvangen. Er zal gespeeld worden in de leeftijdsklassen 12, 14, 16 en 18 jaar op alle tennisbanen van Aruba, in zoverre deze ter beschikking van deze jeugdkampioenschappen worden gesteld.

De winnaars zullen Aruba vertegenwoordigen bij de Antilliaanse jeugdkampioenschappen 1979, welke dit jaar gedurende de Paasvakantie in april op Aruba zullen worden gehouden. Inschrijfformulieren zijn bij de navolgende adressen verkrijgbaar: Ernesto de Kort, Rudolf Arendsstraat 14, Oranjestad, John Hodgson, G.M. de Bruynewijk 51, Savaneta, Ernst Mohamed, Long Fellowstraat 5, Oranjestad, Silvio Emerencia, Fortheuvelstraat 11, Lago Heights, Jos van Duin, Seroe Colorado en bij de Barbeheerder van het Marlboro Tennispark. Sluitingsdatum is uiterlijk 16 februari en het ingevulde inschrijfformulier kan bij een van de hierboven vermelde adressen ingediend worden.

—

VOOR DE TWEEDE keer binnen een week heeft Saoedi-Arabie de waarde van zijn rial ten opzichte van de dollar neerwaarts herzien. De nieuwe koers is 3,37 rial per dollar tegen 3,35 rial vorige week.

Uitreiking sportmateriaal

ORANJESTAD — Zaterdag om half vijf 's middags zal de gedeputeerde voor sportzaken een groot aantal sportmaterialen uitreiken aan de sportverenigingen die zich door middel van gediplomeerde trainers inzetten voor de jeugdsport. Dit zal plaatsvinden op het sportbureau, waar aan een tiental-verenigingen materiaal zal worden uitgereikt.

Winkeletalages vol onbetaalbare goederen

SRI LANKA zwaait om naar kapitalisme

COLOMBO — Tegenover de in de derde wereld nog al eens voorkomende zwenking naar het socialisme staat soms een geval van terugkeer tot het kapitalisme. Zo'n geval is Sri Lanka, het vroegere Ceylon. Of het nuttig is voor de armen is echter twijfelachtig. De politieke ommezwaai in dit land is radicaal. Na jarenlang een socialistische investerings- en importstop gehend te hebben worden nu in Sri Lanka alle deuren voor het kapitalisme wijd open gezet. Sinds de ambtsaanvaarding van president Junius R. Jayawardenes, die in de zomer van 1977 mevrouw Bandaranaike opvolgde, is een stormachtige economisch-politieke opening naar het kapitalistische westen gaande.

De direct zichtbare gevolgen zijn etalages van winkels die uitpuilen van al die geimporteerde goederen die onder het socialisme van mevrouw Bandaranaike het land niet binnen mochten. Van Engelse biscuit tot Japanse stereo-apparatuur is alles te koop wat de meesten van de veertien miljoen inwoners van Sri Lanka zouden willen hebben, maar wat betrekkelijk weinigen zich kunnen veroorloven.

Dat de grens geen enkele hindernis meer vormt voor de importeurs van de kapitalistische wereld is ook te zien aan de auto's. Vroeger tuften door de straten van dit Zuidoostaziatische eiland stokoude wagens van Britse makelij, maar nu rollen steeds meer nieuwe Japanse wagens het land binnen. Na de jaren van stringente invoerbeperkingen worden maandelijks vierhonderd auto's geimporteerd.

In de kranten staan tegenwoordig reclameboodschappen als „Men waardeert u volgens de whisky die u in huis heeft". Op het platteland, waar de overgrote meerderheid van de bevolking dagelijks van de hand in de tand leeft, zijn de mannen al blij als ze zich af en toe de in het dorp gedistilleerde palmjenever kunnen veroorloven.

TOVERSPREUK

Sinds de nieuwe regering het voor het zeggen heeft is vrijhandelszone de toverspreuk voor economische welvaart. Bij de internationale luchthaven moet een industriegebied ontstaan waarvoor met buitengewone voorwaarden buitenlandse investeerders worden binnengelokt. Deze lokmiddelen zijn onderandere de bepaling dat buitenlands kapitaal voor de volle honderd procent eigendom van de investeerders blijft, vijf jaar belastingvrijdom en daarna gematigde tarieven. De overheid garandeert een onbelemmerde transfer van winsten naar het buitenland, alsmede beperking van het stakingsrecht.

Singapore, Zuid-Korea en Taiwan gelden voor de nieuwe heren in Colombo als voorbeeld. Met de vrijhandelszone, die voor het grootste deel voor de export moet produceren, worden arbeidsplaatsen voor vijftigduizend mensen geschapen, zo wordt officieel beloofd. In een land met 1,5 miljoen werklozen niettemin een druppel op een gloeiende plaat.

UITVERKOOP

Echter niet iedereen is gelukkig met de nieuwe wind die in Sri Lanka waait. Critici, voornamelijk uit de kringen van vakbonden en de christelijke [illegible] verkoop aan buitenlandse concerns. „Wij zien een nauwe samenhang tussen onderontwikkeling, goedkopere arbeidskrachten en uitbuitend buitenlands kapitaal, zo luidt de mening van het centrum voor maatschappij en religie in Colombo, dat geleid wordt door de strijdbare pater Tissa Balasuriva. De vrees wordt geillustreerd met voorbeelden als Zuid-Korea en Taiwan. „De onderdrukking van de arbeiders in het belang van de investeerders voert nagenoeg steeds tot onderdrukking van de democratische vrijheden voor de meerderheid der bevolking, aldus het centrum. De vakbonden delen deze zorgen, want met speciale regelingen voor de kapitalistische oase van de vrijhandelszone zou hun recht om bij belangrijke veranderingen mee te spreken wel eens verloren kunnen gaan.

VOL GAS

De door Sri Lanka met vol gas ingezette start naar het kapitalisme komt wel op een minder gunstig tijdstip. Nu het internationale economisch hogedrukgebied het overal laat afweten zijn de investeerders niet zo happig als de nieuwe leiders hadden gehoopt. Volgens officiele gegevens hebben tot nog toe dertig ondernemingen belangstelling getoond. Veel andere bedrijven geven er waarschijnlijk de voorkeur aan de kat nog even uit de boom te kijken in een land dat nog pas vier jaar geleden alle thee- en rubberplantages onteigende.

De liberalisering van de import heeft volle winkeletalages gebracht, maar ook stijgende prijzen, die in geen enkele verhouding staan tot het inkomen van de meerderheid van het volk. De vrijhandelszone heeft nog voor geen enkele arbeidsplaats gezorgd, wel vóór geruchten over corruptie in samenhang met het verlenen van vergunningen.

Veiligheidsgaranties VS voor Thailand

WASHINGTON — President Carter heeft Thailand medegedeeld dat de Verenigde [illegible] **overgaan als de gevechten in Cambodja de veiligheid van Thailand bedreigen. Dit heeft de Thailandse premier Kriangsak Chamanand in Washington bekendgemaakt.**

„De VS hebben ons de verzekering gegeven en het vertrouwen dat ze niet lijdelijk zullen toezien als de situatie rondom ons escaleert", zo vertelde generaal Kriangsak tijdens een persconferentie. „De president heeft dit punt herhaalde malen beklemtoond", zo zei hij, zonder verder uit te weiden. De Thailandse leider sprak met verslaggevers na twee dagen besprekingen te hebben gevoerd met Carter en met minister van Buitenlandse zaken, Cyrus Vance.

Andreotti: Communisten niet in regering

ROME — De communisten in Italie houden vast aan zetels in een nieuwe regering als prijs voor een „voortgezette" samenwerking met de christen-democraten. Hun leider, Enrico Berlinguer, vertelde de pers woensdag dat hij deze eis naar voren had gebracht tijdens twee uur durende besprekingen met waarnemend premier Giulio Andreotti, die probeert een nieuw kabinet samen te stellen dat de plaats moet innemen van de vorige week gevallen christen-democratische regering, die slechts bij de gratie van de communisten kon bestaan.

Op de vraag of de communisten een voortzetting van de samenwerking zouden willen overwegen, maar dan op andere voorwaarden dan meeregeren, antwoordde Berlinguer: „Absoluut niet".

Later bleek dat Andreotti de communistenleider nul op het rekest had gegeven; geen ministerzetels. Politieke waarnemers concludeerden hieruit dat deze impasse betekent dat een oplossing van de politieke crisis voorlopig niet in zicht is.

***

VOLGENS VOORLOPIGE cijfers van de Bundesbank heeft het overschot op de Westduitse lopende rekening in december 3,09 miljard Mark bedragen vergeleken met 3,8 miljard Mark in november.

Cu alegria nos ta participa nacemento di nos jiu muher

Ingeborg Margareth Lucille

Ivan Merselina
Ingrid Merselina-Martiena

Advent Ziekenhuis
6 februari 1979

Politieke wijzigingen erger dan stakingen

Iran enorme strop voor westerse ondernemingen

PARIJS — Een flink aantal westerse ondernemingen zal enorme stroppen lijden als gevolg van de gewijzigde situatie in Iran. Het annuleren van contracten, momenteel door geldgebrek en stakingen, maar in de toekomst wellicht door een totaal andere politieke en staatkundige constellatie, vormt voor een aantal van die bedrijven een ernstige bedreiging van hun werkgelegenheid en soms voor hun financiele situatie.

Chrysler-Groot Brittannie [illegible] hoogte gesteld van het komende ontslag van vijfhonderd werknemers als gevolg van het niet doorgaan van bestellingen uit Iran. De situatie is ook zorgwekkend in tal van Europese ondernemingen van kleiner formaat door het wegvallen van hun Iraanse afzetgebied.

Maar het zijn zonder twijfel de bedrijven welke met Iran contracten hadden voor de levering van wapens of het bouwen van kerncentrales die nog het meest de toekomst met zorg tegemoet zien. Over de voortzetting van het kernenergieprogramma, dat voorziet in een capaciteit van 23.000 megawatt in twintig jaar, bestaat grote onzekerheid. De vergevorderde stand van het werk aan de twee centrales van 1.200 mw van Kraftwerk-Union, kosten tien miljard mark, laat waarschijnlijk niet toe dat het contract alsnog wordt geannuleerd. Maar dat geldt niet voor twee andere installaties, die nog op op papier staan.

Het door Framatome geleide Franse consortium zou wel eens het trieste privelege kunnen hebben van alle Westerse ondernemingen in Iran het grootste verlies te gaan lijden. Premier Sjapoer Baktiar heeft laten weten dat zijn regering van plan is de contracten te annuleren voor de reeds begonnen bouw van twee kerncentrales van 900 megawatt. Kosten tien miljard franc.

Ook de westerse producenten en leveranciers van militair materieel zijn zwaar getroffen: [illegible] aan orders in Groot-Brittannie, waaronder voor 1.350 pantserwagens, vier marinevaartuigen en enkele militaire complexen. Twintigduizend arbeidsplaatsen en het voortbestaan van de wapenindustrie van Leeds worden direct bedreigd.

Dezelfde bezorgdheid in de Verenigde Staten. Naast de officiele annulering van het project voor de assemblage van helikopters van Bell in Iran, staat voor een bedrag van 12 miljard dollar aan orders voor 160 F-16 gevechtsvliegtuigen, zeventig Toncats, zeven Awacs van Boeing en vier torpedojagers op de tocht. Misschien dat het Amerikaanse Ministerie van Defensie een gedeelte van de orders overneemt, waardoor de consequenties voor de Amerikaanse industrie wat kan worden verzacht. Voordelig voor de handelsbalans is dat natuurlijk niet.

De Japanse industrie is er ook bij betrokken. De uitvoer van stalen buizen van Nippon Steel naar Iran is stopgezet en de bouw van een chemische fabriek en een fabriek voor motorolie ter waarde van 850 miljoen dollar gaat niet door.

Tenslotte is de zeer belangrijke groep Mitsui, bouwer van de grootste scheepswerf van Iran, sinds het vertrek van de Sjah in het nauw gekomen. De bouw van een petrochemisch project in Bandar Sjahpoer, al voor 85 procent voltooid, is stopgezet. Mitsui heeft in dit project al 1,5 miljard dollar geinvesteerd.

Van de grote landen die nauwe handelsbetrekkingen met Iran hebben schijnen Italie en West-[illegible] van af te te komen. Italie heeft zijn zijn belangrijkste contracten nagenoeg afgewikkeld en West-Duitsland heeft twee voorname troeven: een grootscheepse deelneming aan essentiele infrastructurele projecten in Iran en Iraanse participatie in het kapitaal van diverse bedrijven in dat land.

Pinochet prijst Johannes Paulus

SANTIAGO — Het Chileense staatshoofd, generaal Augusto Pinochet, meent dat het bezoek van paus Johannes Paulus II aan Latijns-Amerika heel wat zaken heeft duidelijk gemaakt. De Chileense leider beklemtoonde dinsdag in Santiago dat de woorden die de paus tijdens het bezoek gesproken heeft de missie van de katholieke kerk duidelijk omschrijven, vooral voor bepaalde mensen die een politieke opvatting hebben van deze apostolische missie. De generaal vond dat de paus zeer veel moed had getoond door zijn standpunt uiteen te zetten.



BEKENDMAKING

DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN

Het Departement van Economische zaken maakt bekend dat ingevo[lge] Beschikking van de Minister van Economische Zaken de hoogst toel[aat]bare groothandels- en kleinhandelsprijzen (consumentenprijs) voor [...] rundvlees alsmede gekoeld rundvlees (chilled) afkomstig uit het buitenl[and] voor wat betreft de eilandgebieden **ARUBA, BONAIRE** en **CURAÇ[AO]** ingaande 7 februari 1979 als volgt zijn vastgesteld.

Groothandelsprijs:	**Hoogst toelaatbare prijs**
voorpoten (voorbout)	f. 4,30 per kg.
achterpoten (achterbout)	f. 4,30 per kg.
Kleinhandelsprijs:	
soepvlees met been	f. 2,65 per halve kilo (500 g
magervlees (carni stoba	f. 3,55 per halve kilo (500 g
biefstuk	f. 4,50 per halve kilo (500 g
rosbief	f. 4,50 per halve kilo (500 g
haas (lomito)	f. 10,00 per halve kilo (500 g
soepbeen	f. 1,00 per halve kilo (500 g

I. Onder biefstuk dient te worden verstaan:
vlees afkomstig van: dunne lenden, bovenbil, spierstuk, dikke l[...] en staartstuk.

II. Onder magervlees (stooflap) dient te worden verstaan:
vlees afkomstig van: vang, vinkelapen, voormuis, sucade, bloemst[...] schouderlap, boeglap, driehoekstuk, riblapen, hals, peeseind, pl[...] bil en liesstuk.

De Directe[ur]

FUNDASHON CUIDO DI PERSONANAN MENTALMENTE RETARDA

I

SOCIEDAD DI MAJOR- I AMIGOENAN DI MUCHANAN MENTALMENTE RETARDA

"TOTOLICA"

coe hondo pena ta participa fallecimento di nan miembro, respectiva colaboradora, coe for di principio a duna un aporte valioso na nos fundashon i sociedad:

Zr. JOS WOUTER

Nos lo keda recorda semper soe interes caluroso pa tur esnan mentalmente retardá.

"TOTOLICA" ta invita tur soe miembro y amigoenan pa rendi un ultimo tributo i asisti na un sacrificio di misa coe lo tuma lugá Diabierne 9 di februari den kapel di St. Elisabeth Hospitaal pa 19.30 'or.



DE DIRECTIE VAN HET ST. ELISABETH HOSPITAAL

maakt hierbij met diep leedwezen het overlijden op woensdag 7 februari 1979 bekend van

Zuster JOS. A. WOUTER

Gedurende 28 jaar heeft zij haar beste krachten in verschillende functies gegeven aan het St. Elisabeth Hospitaal en het Sanatorium.

Haar levenslust, wilskracht
en doorzettingsvermogen
zullen wij nooit kunnen vergeten.

De teraardebestelling zal in Suriname plaatsvinden.



ST. ELISABETH HOSPITAAL

AFSCHEIDSDIENST Zr. JOS A. WOUTER

Op VRIJDAG 9 FEBRUARI 1979 zal er des avonds om HALF ACHT in de KAPEL van het ST. ELISABETH HOSPITAAL een H. Mis worden opgedragen voor de zielerust van Zuster Jos A. Wouter, in leven Hoofdverpleegster van het Hospitaal.

De Directie van het St. Elisabeth Hospitaal nodigt hierbij haar personeel, vrienden en bekenden van de overledene uit om deze AFSCHEIDSDIENST te willen bijwonen.

Het stoffelijk overschot van de overledene zal op zaterdag 10 februari 1979 naar Suriname worden overgebracht, waar de teraardebestelling op zondag zal plaatsvinden.

Willemstad, 7 februari 1979.

De Directie van het
St. Elisabeth Hospitaal.

[illegible]je Curacaose voetbal federatie:

[illegible]'stad II verrast [illegible]n Thiel Boys: 4-1

[illegible]MSTAD — In de A-[illegible] de competitie van de Curacaose voetbal [illegible] (VCVF) hield Quick [illegible] winstpunten over aan [illegible]le met Abrahamsz Club I (2-1). Runner up [illegible] bezorgde met 3-2 [illegible] II de derde nederlaag [illegible]ie. Voor de grote ver-[illegible] dit voetbalweekeinde [illegible] Willemstad II door in de [illegible] van de wedstrijd tegen [illegible] Boys Renault uit te [illegible] tot een 4-1 zege.

Willemstad I had een vrij weekeinde. Quick I heeft nu een riant uitzicht op de eerste periode-titel, hoewel na de carnavalsdagen concurrent Holandia nog als tegenstander optreedt.

In de C-klasse speelden Quick 60 V tegen Willemstad III (1-1) en Quick 60 IV tegen Willemstad IV (ook 1-1) gelijk en moest Abrahamsz II zijn vierde nederlaag in successie slikken tegen Quick 60 III (1-2).

De stand na vier speeldagen in de eerste periode is als volgt:

	gesp.	gew.	gel.	verl.	pnt.	saldo
[illegible]	4	4	0	0	8	11— 3
[illegible]	3	2	1	0	5	7— 4
[illegible] 2	3	2	0	1	4	8— 5
[illegible] 1	3	1	1	1	3	6— 6
[illegible] — Holland Club 1	4	1	1	2	3	5— 6
[illegible]oys Renault	4	0	1	3	1	5—14
[illegible] 2	3	0	0	3	0	4— 8
[illegible]	4	2	2	0	6	6— 2
[illegible] 3	4	2	1	1	5	9— 6
[illegible] 5	3	1	2	0	4	4— 3
[illegible] 4	4	1	2	1	4	5— 6
[illegible]	3	1	1	1	3	2— 2
[illegible] — Holland Club 2	4	0	0	4	0	5—11

[illegible] programma van het komend weekend:

[illegible]-terrein (A)	AHC 1	—	Jan Thielboys	om 16.30 uur
[illegible]-terrein (A)	Hollandia	—	Wstad 2	om 18.30 uur
[illegible]-terrein (A)	Wstad 1	—	Quick 2	om 16.30 uur
Wstad-terrein (C)	AHC 2	—	Wstad 4	om 15.00 uur
[illegible]-terrein (C)	Quick 3	—	Wstad 3	om 15.00 uur
[illegible]-terrein (C)	Quick 4	—	Quick 5	om 15.30 uur

Italie wil WK Voetbal van 1990

ROME — Italie wil in 1990 de eindronde van het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal in huis halen. Dat maakte UEFA-voorzitter dr. Artemio Francchi tijdens een persconferentie in Rome bekend. Daarbij was ook Joao Havelange, voorzitter van de internationale voetbal federatie (FIFA) aanwezig.

Bon. voetbal jeugd op Curacao:

EEN ZEGE EN EEN GELIJKSPEL

WILLEMSTAD — De sportorganisatie voor de jeugd op Curacao, Offic is dankbaar voor de medewerking welke men heeft ondervonden in verband met het bezoek van de jeugdvoetballers van Bonaire, die in het afgelopen weekeinde onder leiding van pastoor Alcivar een bezoek aan Curacao brachten. De Bonaireanen speelden vier wedstrijden, waarbij men een overwinning en een gelijkspel boekte, terwijl men twee keer verloor. Hun eilandgenoot minister Minguel Pourier reikte de prijzen uit. Op het Willemstad-terrein won de Bonaireaanse voetbaljeugd met 2-1 van het Moeskita elftal (11 tot 14 jaar), maar men verloor met 5-3 van de Willemstad-Blenchies. Op het Brievengatterrein wist Moesktita[illegible] 3-0 te winnen [illegible] de Bonaireanen. De gasten speelden met 1-1 gelijk tegen Brievengat Bieuw in de Blenchie-afdeling.

[illegible]eland-N. Ierland: [illegible]evin Keegan-show

[illegible]EN — De Engelse [illegible] heeft woensdag[illegible] [illegible]onden, Noord Ierland verslagen. De wedstrijd [illegible] in het kader van [illegible] Engeland en Noord Ier-[illegible] in groep I inge-[illegible] Ierland, Denemarken [illegible]. Het scoreverloop: [illegible] 1-0, 46 Latchford 2-[illegible]son 3-0, 70 Latchford [illegible] het Wembleystadion [illegible] 000 toeschouwers. [illegible] Kevin Keegan-show, [illegible] moesten alle [illegible] maandagavond [illegible] Londense Wembleysta-[illegible] gekomen toen zij na de [illegible] overwinning op [illegible] huiswaarts keer-[illegible] Keegan op Wembley [illegible] grensde aan het haast [illegible]. De kleine dreumes [illegible] werd door het aanzin-[illegible] en "her-[illegible] het pu-[illegible] en smeekte hem [illegible] komen naar Engeland. [illegible] zal het niet komen", [illegible] Keegan na afloop. „Ik [illegible] heerlijk om weer op [illegible] te spelen. Dat ik ook [illegible], komt gewoon omdat ik momenteel erg goed in vorm ben".

Engeland heeft slechts 25 minuten last gehad van de Noordieren. Tot dat moment was het een gelijkopgaande wedstrijd, [illegible] het prachtige openingsdoelpunt van Keegan in de 25ste minuut brak het verzet van Noord-Ierland dat vorig jaar in Sofia van Bulgarije nog met 0-2 had gewonnen.

Toen vlak na de pauze Latchford de stand op 2-0 had gebracht, en dat na prachtig voorbereidend werk van Keegan begrepen de Noordieren dat ze dit keer geen succes op Wembley zouden hebben. Het was aan doelman Pat Jennings te danken dat het slechts 4-0 werd.

De stand in groep I is:

1.Eng	3	2	1	0	5
2.Nrd-Ier	4	2	1	1	5
3.Ier	3	0	3	0	3
4.Dene	4	0	2	2	2
5.Bul	2	0	1	1	1

[illegible]voetbal

[illegible]ICHT [illegible] JOZEF [illegible]

[illegible]STAD — In de [illegible]balcompetitie voor [illegible]-onderwijs heeft [illegible] van het Technisch Sint Jozef, wat de categorie van achttien [illegible] betreft, de beste [illegible] weten te [illegible]. Men [illegible] namelijk twee [illegible]: met 3-0 won [illegible] MTS en van het [illegible] College (PSC) [illegible] en dus het [illegible] van de Technische [illegible] Thomas College in [illegible] verloor [illegible].

[illegible]deling 16 tot 18 jaar [illegible]SC-team met 4-3 te [illegible] het TC St Jozef. PSC [illegible] de ranglijst. De [illegible] Jan Huimers TS [illegible] eindigde in een 1-1 [illegible].

[illegible] tot 18 [illegible] Beside Abao-ploeg [illegible]: met 2-2 [illegible] wedstrijd tegen Jan [illegible] eenzelfde eindstand [illegible] in de ontmoeting [illegible] Thomas College; de St [illegible] won met 1-0 in een [illegible] PSC.

Wereld-record voor Oelsner

OOST-BERLIJN — De Oostduitse Marlies Oelsner heeft woensdag tijdens indoor-[illegible] in Oost-Berlijn haar wereldrecord op de [illegible] scherper [illegible] een tijd van 11.29 seconden, waarmee zij acht honderste seconde onder haar tijd van twee jaar [illegible], eveneens in Berlijn, bleef. De 20-jarige [illegible] is ook de snelste 100 meterloopster in de [illegible], met 10.88 seconden.

Een goede prestatie leverde ook de Europese kampioene kogelstoten Ilona Slupianek, die tot 21.09 meter kwam en [illegible] Marianne Adam [illegible] 19.47.

Stoeve [illegible] verder in [illegible] tennistoernooi

SEATTLE — Betty Stoeve heeft woensdag in de eerste ronde damesenkelspel van het internationale tennistoernooi in Seattle met 6-3/6-2 gewonnen van de Amerikaanse Lisa Doherty. De voornaamste uitslagen zijn verder: Marita Redondo (Roe)-Françoise Durr (Fra) 3-6/6-3/6-2; Virginia Ruzici (Roe)-Maria Fernandez (VS) 6-4/6-4; Kerry Reid (Aus)-Barbara Potter (VS) 6-1/6-4; Ann Kiyomura (VS)-Ruta Gerulaitis (VS) 6-4/6-2.

Caribisch jeugd-voetbal?

WILLEMSTAD — Van Antilliaanse zijde worden er plannen gesmeed om te komen tot een Caribische opzet voor het jeugdvoetbal. In het afgelopen weekeinde werd over deze kwestie gesproken tijdens een bijeenkomst van vertegenwoordigers van Aruba, Bonaire en Curacao in het San Fernando internaat te Soto. Er werd tot een commissie besloten om een en ander voor te bereiden.

Deze commissie zal waarschijnlijk bestaan uit John Hart van Aruba, pastoor Alcivar van Bonaire en [illegible] Schoop van Curacao. Bij die gelegenheid werd ook gesproken over het toernooi om de Copa Amistad tussen de jeugdvoetballers van Aruba, Bonaire en Curacao. Ditmaal zal het toernooi op Bonaire gespeeld worden.

Dames[illegible]:

Maandprijs voor Haring en Monee

WILLEMSTAD — De uitslag van:

Groep 1:
1. De Jong - De Bruyn 63.33%; 2. Moller - De Bruyn 60.00%; 3. [illegible] 56.67%; 4. Brasser - De Gast 55.00%; 5. De Bruyn - Bakker 53.33%.

GROEP 2:
1. Henriquez - Henriquez 61.66%; 2. Bengers - Nobbeling 60.00%; 3. Tiemens - Abady 57.78%; 4. V. Henegouwen - Bishopp 53.33%; 5. echtp. V. Bochoven 51.67%; 6. Quast - V. Meijeren 51.11%.

Er waren 24 paren, en de overige scoorden onder de 50%.

De afgelopen maanden vielen de prijzen bij de dames Haring - Monee met 59.58% als gemiddelde, en de 45% prijs was voor mevr. Leerentveld.

SINT EUSTATIUS — In dank werd onlangs een cheque van duizend gulden aanvaard bij de Historical foundation op Sint Eustatius. De gift kwam van de Adventistenkerk op genoemd eiland. Hij werd overhandigd door penningmeesteresse Arlene Rivers aan haar collega bij de stichting, Koos Biermans, in tegenwoordigheid van pastor David Caleb en stichtingvoorzitter Ismael Berkel.

Directeur van Rolling Stones zoek

NASSAU — De technisch directeur van de popgroep Rolling Stones en een vriendin worden vermist en er wordt op grote schaal naar hen gezocht.

De [illegible] Dunn is dinsdag voor het laatst gezien toen hij vertrok naar een diepzeeduikplaats op een rif ter hoogte van het Gambierstrand op de Bahama-eilanden. Over de jonge vrouw in zijn gezelschap is alleen gezegd dat zij Ramona Herman heet. Mick Jagger, de leider van de Rolling Stones, huurde woensdag een privévliegtuig om aan het zoeken te laten deelnemen en de popgroep loofde een beloning uit.

De kustwacht van de Bahama-eilanden begon dinsdag met een onderzoek nadat de vermissing was opgegeven. Boten voeren uit en vliegtuigen en helikopters stegen op om te zoeken. Er werd niets gevonden.

Het tweetal was in een opblaasboot uitgevaren. Dunn was bij de Rolling Stones sinds de oprichting van het gezelschap in 1963. De groep verblijft sinds vijf weken op de Bahama-eilanden voor het maken van een platenalbum.

Radio-interview over bijzonder onderwijs

WILLEMSTAD — Zoals bekend is de vrijheid van onderwijs in de Nederlandse Antillen verankerd in onze staatsregeling. Hierdoor kent men naast de openbare scholen ook de bijzondere scholen. Hoe de bijzondere school funktioneert ten opzichte van de openbare school kan men beluisteren in een interview met de heer Sixto (Chito) Walle, direkteur van het R.K. Centyraal Schoolbestuur in radiouitzendingen via Curom 850 op donderdag, 8 februari 10.30 (half elf 's morgens) uur en via Radio Korsou FM op dinsdag, 13 februari 1979 te 10.15 uur (kwart over acht 's avonds).

Gerard Cox op Tele-Curacao

WILLEMSTAD — "Niemand weet dat ik Repelsteeltje heet", is de titel van een programma met een [illegible] cabaret van de bekende Nederlandse conferencier Gerard Cox. Dit programma zal onder auspiciën van het Bureau voor Cultuur en Opvoeding door Tele-Curacao worden uitgezonden op dinsdag 13 februari 's avonds om tien uur.

Interview met Tirso Sprockel

WILLEMSTAD — In het Interview-programma van Radio Hoyer II op zaterdagmorgen komt ditmaal de heer Tirso Sprockel aan het woord als president-curator van de Antilliaanse hogeschool. Het programma wordt zoals te doen gebruikelijk uitgezonden van tien over negen tot tien uur.

Project Statiaans Historical foundation

Ommuren Salem begraafplaats

ST EUSTATIUS — De Sint Eustatius Historical Foundation heeft in zijn bijna 5-jarig bestaan behoorlijk van zich weten doen spreken. Het heeft zich verdienstelijk gemaakt ten aanzien van aanplanting en onderhouding van de baaizijde (Lower-Town) en van diverse ruïnes, verfraaide de Joodse begraafplaats, richtte een museum in, stelde een wandelroute op inclusief naamborden en wegwijzers en probeerde de Statiaan aan [illegible] voor zijn [illegible] te hebben. Onder voorzitterschap van de heer Ismael Berkel blijft het bestuur zich inzetten voor het historische verleden van Statius.

In de maand september '78 werd in het bestuur van de Foundation het idee naar voren gebracht de openbare begraafplaats „Salem" te ommuren; het werd besproken met het Bestuurscollege en toen men van die kant ook een gunstige reactie ontving, heeft men een collecte georganiseerd. Hoewel men niet voldoende geld bijeenbracht kan men nu toch beginnen met het nieuwe project, vooral omdat het gouvernement beloofd heeft af te maken wat de Foundation niet meer kan financieren. Voor het project „ommuring Salem" kreeg de stichting onlangs een cheque van 1000 gulden van de Adventisten kerk op Statius, bijeen gebracht door de leden voor dit specifieke Statiaanse doel.

Het museum van de Foundation is enige tijd gesloten geweest vanwege kleine herstelwerkzaamheden doch is nu weer dagelijks geopend voor het publiek (voor Statius-gangers: 's morgens tussen 10 en 12 en 's middags tussen 2 en 4 uur). Men toont thans een fototentoonstelling van oud-Statius en nieuw-Statius, waarin de restauratie van het Fort een groot aandeel heeft. Naast de fototentoonstelling heeft men ook ruimtes ingericht voor oude Statiaanse meubels. Een deel hiervan is museumeigendom, een ander deel in bruikleen van particulieren (vooral de meubels van de heer Kenneth van Putten verhogen de waarde ervan). Met deze tentoonstelling hoopt de Foundation de Statiaanse jongeren te kunnen tonen hoe hun overgrootouders woonden, terwijl natuurlijk ook andere bezoekers gewezen kan worden op Statius verleden. De Foundation hoopt verder dat meer Statianen hulp zullen geven bij de uitbreiding van ook hun museum.

Zelfmoord onder jeugd verdrievoudigd

SAN DIEGO-In de afgelopen twintig jaar heeft het aantal zelfmoorden onder jeugdigen in de VS zich verdrievoudigd niet in de laatste plaats doordat de leeftijd waarop men zich aan zichzelf vergrijpt is gedaald. [illegible] zelfs, dat er thans al gevallen zijn waarin kinderen [illegible] zesjarige leeftijd hiertoe overgaan.

[illegible] maar [illegible] van [illegible] San Mateo instituut ter voorkoming van zelfmoord, Charlotte Ross, op een conferentie over kinderrecht zei, is de vervreemding die onze maatschappij voor kinderen veroorzaakt, de hoofdoorzaak. Jaarlijks plegen thans in de VS al bijna 5.000 mensen in de leeftijd tussen 15 en 24 jaar zelfmoord [illegible]. [illegible] directe aanleidingen zoals het verlies van een ouder, scheiding, breuk met meisje of jongen of verlies van bewustzijn van eigen identiteit, van gezondheid of van vertrouwen. Een probleem, dat een volwassene triviaal kan voorkomen kan zeer ernstig zijn voor de opgroeiende mens. Er is geen bepaald type mens, waarbij men zelfmoord kan voorspellen. Wanneer iemand dreigt met zelfmoord dient dit altijd ernstig te worden genomen. Het belangrijkste is er eenvoudig te zijn om te luisteren, aldus Ross.

Roots beroep op min. Chance

WILLEMSTAD — De Sintmaartense politieke jongeren-organisatie Roots heeft telegrafisch een beroep op minister Leo Chance gedaan om te bemiddelen, zodat voorkomen wordt dat het radiostation PJD2 persverklaringen en openbare aankondigingen van de Roots-organisatie boycot. In het telegram zegt men dat men deze kwestie weer ter attentie van de bewindsman brengt.

CTRC-conferentie over gevolgen van toerisme

WILLEMSTAD — Op initiatief van het Caribbean tourism research [illegible] (CTRC) wordt er dit [illegible] regionale conferentie [illegible] over de socio-culturele invloed van het toerisme. Het is de bedoeling om eventuele verbanden te bestuderen tussen toerisme en bv verhoogde criminaliteit, drugmisbruik enz. Men is nu bezig te zien of internationale instanties bereid zijn geld in dit studieproject te steken.

Brand in hotel-toilet

WILLEMSTAD — [illegible] damestoilet in het Plaza hotel is in de afgelopen nacht rond twaalf uur brand uitgebroken. Het plafond en de wandbekleding liepen schade op. Het hotelpersoneel kon erger voorkomen. De brand begon in een vuilnisbak.

WILLEMSTAD — Bij een inbraak in een restaurant te Salina heeft men vijf honderd gulden uit de brandkast meegenomen. De schade aan de brandkast zelf bedraagt niet minder dan 2500 gulden.

Ingezonden

Tragiek van het charismatisch leiderschap

Als W. Koot in zijn studie over de onafhankelijkheidswens op de Antillen stelt, dat de politieke partijen op de N.A. een olicharchische structuur hebben en verder zegt dat de partijen nagenoeg allemaal in een sterke afhankelijkheid raken van hun politieke leider, dan legt hij zijn vinger precies op de meest kwetsbare plek van de Antilliaanse politiek. Weliswaar mis-interpreteert hij m.i. dit verschijnsel, doch dat neemt niet weg dat ik zijn constatering sec geheel onderschrijf.

Elk Antilliaan die over politiek denkt en spreekt heeft daarbij een zeer levendig beeld van de respectievelijke leiders van de partijen in zijn achterhoofd. Niet alleen de Antilliaan maar elke Latijns-Amerikaan vereenzelvigt politiek met een of ander persoon. Europese sociwetenschappers en politiektheoretici spreken dan van persoonscultus (personalisme) en in dezelfde adem verwerpen zij het. Dat zij het verwerpen is in dit kader niet van zo'n belang: belangrijker zijn de historische argumenten die zij aanvoeren om dit fenomeen te verklaren. Zo is het aan eenieder bekend dat kort voor het overlijden van Simon Bolivar de Republiek Groot Columbia uiteen viel uit gebrek aan een 'strong man' om de zaak bijeen te houden (1830). Let wel, deze creatie was de grootste politieke schepping die dat ooit in Latijns Amerika tot stand is gekomen. Het heeft ook alleen maar zo lang bestaan, als de schepper Bolivar in staat was om zijn charismatisch gezag uit te oefenen. Ook in Argentinie kon Ravidavia (1826) geen eenheidstaat vormen omdat hij moeite had om door de provincies als leider erkend te worden. M.a.w. de eenheid van politieke samenstelsels worden in Hispano-Amerika en omgeving bepaald door de acceptatie van een leider alszodanig, anders is de eenheid een [illegible] van charismatische leiders, zoals Da Costa Gomez, Eman, Irausquin, Jonkheer, Evertsz, Godet en Croes, allemaal politici die als persoon een autoriteit waren of nog zijn. Men erkende hun leiderschap en legde zich zonder meer bij hun grote 'wijsheid' neer. Charisma dus in zijn zuiverste vorm.

Een eerste algemene kritiek daarop is dat er een groot gevaar bestaat voor willekeur, en dat men ook de luimen van de autoriteiten aanvaardt. Het accepteren van de uitspraken of alleen al het feit dat de leider als een autoriteit wordt ervaren maakt zijn omgeving, voorzover het nog niet zo was, onmondig. Als zo'n leider dan zegt dat hij omringd wordt door 'brandhout' dan heeft hij dus nog gelijk ook!

N.V.P.-U, eens de hoop van de Antilliaanse politiek, de [illegible] zal, als er zich geen [illegible] voordoet, de geschiedenis ingaan als een partij die zich kenmerkt met de tragiek van het charismatisch leiderschap. In dertig jaren tijd werd deze partij tweemaal geconfronteerd met een ernstige crisis in de top van de partij.

Eerst toen Gomez (reeds tijdens zijn leven legendarisch geworden) overleed, zag de N.V.P.-U. in dat het als het ware wezenloos was zonder Gomez. Evertsz werd de opvolger van Gomez. Op dat moment had Evertsz niet de erkenning als leider, wel beschikte hij over de bekwaamheden en vooral inzicht en doortastendheid om zich in een recordtijd tot autoriteit te verheffen. Op een ingenieuze wijze legde hij het fundament om daarna zijn onbetwistbaar leiderschap te institutionaliseren. Spoedig werd het duidelijk dat hij niet hoefde onder te doen voor zijn erudiete voorganger. Zelfs onstond er een discussie over wie zou een gewichtiger politicus was: Evertsz of Gomez. Ik hou het er op dat Evertsz heel hard op weg was om een legende te worden. Doch dit alles, dat mischien wel complimenteus voor de betreffende personen moge zijn geensins een pluimpje op de hoed van Antilliaanse partijpolitieke organisatie, en zeker niet voor de N.V.P.-U.

Evertsz had het over een politiek die moest passen in wat hij de pluriforme Antilliaanse samenleving noemt. M.a.w. een politiek die in wezen, als het kan, alle verhoudingen en impulsen van en uit de maatschappij zou verwoorden en c.q. bijsturen. Zo'n politiek veronderstelt een stelsel aan de maatschappelijke interacties. Het zou dus fustrerend voor Evertsz zijn geweest om te zien dat het instrument waarover hij beschikte (N.V.P.-U.) om dat te bewerkstelligen, in geen enkel opzicht voldeed (nog steeds niet) aan de elementaire vereisten voor het voeren van de vooropgestelde politiek.

Gebrek aan voelhorens om het maatschappelijke gebeuren bij te houden, geen vermogen [illegible] verwerken waardoor de partijpolitiek aangepast kan worden; geen uitdragende activiteiten om politiek verstaanbaar te maken, althans de achterban te politiseren. Dit zijn enkele van de vele gebreken waarmee zo'n partij als N.V.P.-U. te kampen heeft. Een partij, die zoals men zegt, de politiek serieus benadert, kan zich dergelijke gebreken niet permiteren. Evertsz heeft kennelijk zijn omgeving en misschien ook zijn eigen vermogen overschat. Hij is zogenaamd 'onhoudbaar' geworden (voor zichzelf!!) en is nu weg. N.V.P.-U zit dus weer met een crisis; geen Leider!

De insulaire verkiezingen staan voor de deur, zonder een gewichtige leider meent men geen grote kans op overwinning te hebben. Naarstig is men op zoek gegaan naar iemand die het (charismatische) leiderschap moet aankunnen.

Het zou N.V.P.-U en aanhang weer eens heel goed doen als zij weer eens [illegible] maksimo di kalidát i peso' hebben. Maar de voorgenomen politiek zal toch niet bedreven worden vanwege de reeds bekende gebreken. Geen politisering van de achterban, geen ontvoeding van het kader om het politieke gebeuren bij te sturen, geen partijvorming op pluriforme basis. De partij blijft een mythische gedaante, weliswaar in verband met de maatschappij doch geen geïntegreerd deel ervan. De leider zal steeds i.p.v. een 'manager', een alleenheerser zijn. Zo zal de N.V.P.-U de tragtiek van het charismatische leiderschap ondervinden en zal het in de geschiedenis bekend [illegible] fulfilled promise.

RUTSEL S.J. Martha
juridisch student
Leiden, Nederland
Januari 1979

KLM-productie hoger in december

WILLEMSTAD — De KLM productie is in de maand december met vier procent gestegen in vergelijking met dezelfde maand in 1977. Over de eerste drie kwartalen van het boekjaar bedroeg de productiestijging drie procent.

Met tussen haakjes de vergelijkende cijfers van 1977 en in miljoenen-tonkilometers, krijgt men het volgende beeld: lijndiensten: passagiers: 86,[illegible] plus 9%), vracht: 69,6([illegible] plus 3%), post: 4,1(4,1 plus 1%), en charters: 3,1(5,[illegible] min 40%); totaal vervoer: 163,0(159,7 plus 2%) en productie: 290,4(278,9 plus 4% en beladingsgraad: 56,1(57,3). Over de periode april tot en met december: lijndiensten passagiers: 897(832,2 plus 8%), vracht: 602,3(563,7 plus 7%), post: 29,1(27,0 plus 8%) [illegible] 15%), totaal vervoer: 1631,4(1544,1 plus 6%), productie: 2697,6(2619,9 plus 3%) en beladingsgraad: 60,5(58,9).

Telefiesta- Jaar van het kind mars- en show

WILLEMSTAD — De sectie Telefiesta van de commissie Viering jaar van het kind begint zondag met zijn activiteiten. Om drie uur 's middags zullen alle groepen die optreden in Telefiesta van Tante Irma, begeleid door de drumband van de Jonge Wacht vanaf het Postkantoor vertrekken naar het Wilhelminapark waar een grote show words gegeven door de betrokken groepen met begeleiding van Tipico Santa Rosa. Deze show duurt tot zes uur 's middags.

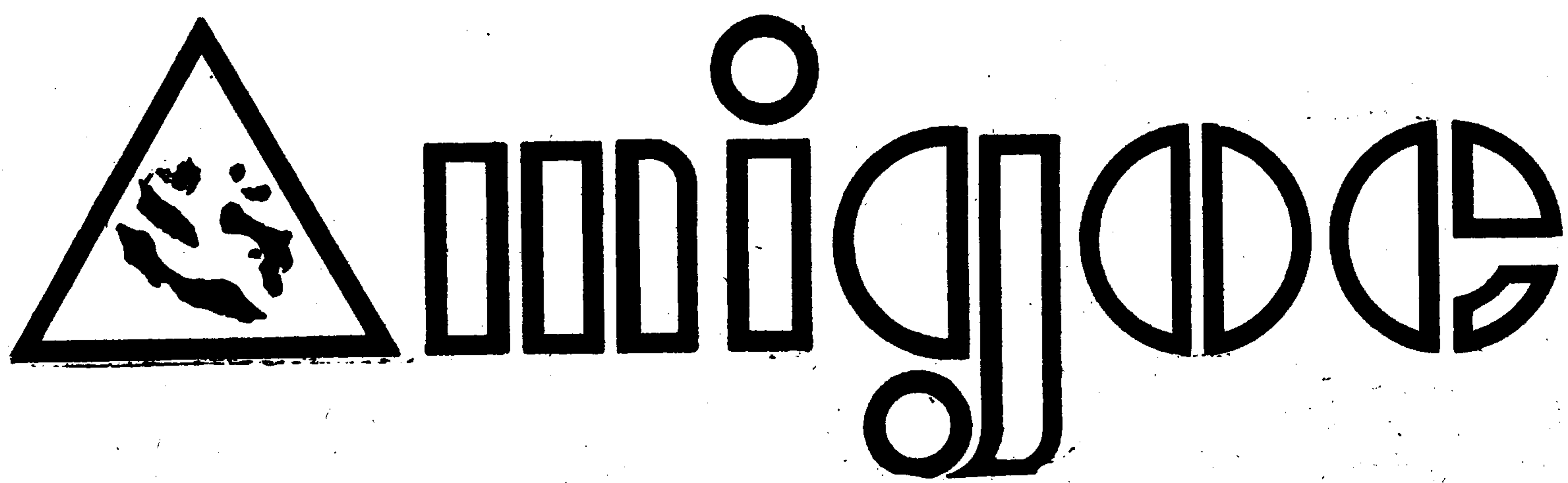
…ON CHEMICAL com… …t in principe overeen… …ing bereikt over de aan… van de lage dichtheid… …yleenfabriek in de Bel… plaats Zwijndrecht van …rikaanse National distil… …d chemical corporation. …iek heeft een produktie… …it van 255.000 ton per jaar. Een woordvoerder van Esso-chemie deelde maandag mee, dat de fabriek, plus de overneming van drie kleine geaffilieerde verkoopmaatschappijen, een investering vergt van 44 miljoen dollar.

★★★

EEN HERWAARDERING van het vermogen van English property corporation Ltd, waarop Wereldhave een bod heeft uitgebracht van 46 pence per gewoon aandeel, stelt de waarde van een gewoon aandeel op 68 pence. Dit heeft een woordvoerder van het Britse bedrijf maandag meegedeeld.

★★★

IN KRINGEN VAN de Franse auto-industrie is vernomen dat Volkswagen en Renault met elkaar concurreren om te proberen een licentie te verkopen aan de Zuidkoreaanse Hyundai corporation. De licentie betreft de produktie van auto-onderdelen voor een in aanbouw zijnde fabriek in Zuid-Korea met een produktiecapaciteit van 300.000 personenauto's per jaar.



English Companio

IHRC recognizes violations of citizen rights

El Salvador: tense situation

SAN SALVADOR — In El Salvador, a country abounding with misery, 400 rich families own two thirds of the land, while thousands of agricultural workers labor only 90 days out of the year.

It is precisely the present economic structure, on top of which the national latifundists and foreign monopolies interact, which is the cause of the worsening of the political and social environment in the country, according to Cuban Prensa Latina.

Domination is excercised at full intensity through the repressive military regime and the armed brands which torture and kill anyone who by any means opposes the continuation of this situation. The tense political climate in El Salvador gained world interest during the past few months when the people's actions were directed towards the kidnapping of national and foreign entrepreneurs and latifundists.

The objectives of the tactics are directed towards obtaining resources to cover the costs of the struggle, freeing political prisoners and promoting solidarity with the suffering Salvadoran people. In the middle of January, right before the trip of the head of the regime, general [illegible] Mexico, armed groups occupied the seats of the OAS, the Red Cross and the Mexican embassy in San Salvador. The action, which received wide continental and world coverage, was basically geared towards making other people aware of the social reality reigning in El Salvador.

This central American nation, with a high demographic index, has a population of 4.5 million inhabitants for its scarce 21 thousand square kilometers. The agricultural workers work an average of three months a year in the sugar, cotton or coffee harvests, and know that they could be fired at any moment because thousands of unemployed await the opportunity to work.

A "secret" report was also publicly released, written by three members of the Interamerican human rights commission (IHRC) which recognizes the violations of citizen rights in El Salvador. In the report, which incited the protest of the Salvadoran government, the tortures and assassinations of political opponents were exposed, as well as the systematic persecution exercized by the military regime against the catholic church.

The document details 99 cases of disappeared persons and also reveals the utilization of secret places where the opposers are shut up under "inhuman and extremely cruel conditions". The report recommends the dismantling of the paramilitary bands of the Nationalist democratic organization (Orden), which with its 80 thousand members devotes itself to assassinating Salvadoran peasants and workers.

Finally, the research report admits that the cause of the present crisis in El Saivador is rooted in the "tremendous concentration of land and political and economic power in few hands and the following desperation and misery of the peasants".

Mexican labour congress:

Transnationals control in 1980 food industry

MEXICO CITY — The trans- [illegible] year will control the entire Mexican food industry charged the Congreso del trabajo (Labor congress, CT) which groups a number of unions. In a lengthy study, "CT" estimates that by the eighties, when Mexico will have a population of around 76 million, the food industry will be totally controlled by overseas corporations according to Cuban Prensa Latina.

In analyzing the situation and [illegible] warns that "it is not possible to determine to what extent the transnationals have really penetrated the food industry because in 1976 the sources of information were closed and the most recent data are for 1975".

But on the basis of the prospects of the industry, which have also been analyzed by the United Nations, the National autonomous university of Mexico and the International labor organization, which the study quotes, it is believed that the transnationals, mainly with home offices in the United States, already control 80 percent of industrialized food production.

The congreso del trabajo states that to this percentage must be added the following figures in order to understand the magnitude of the control by the transnationals: the five largest companies operating in Mexicc export 72 percent of the industrialized food products, something that prevents the growth of the national industry. In addition foreign investment controls 70 percent of the 415 industrializers of food products in the country with earnings close to six billion dollars a year.

The report indicates that the absence of a national productive apparatus in the food sector has been used by the transnationals to occupy that privileged position and manipulate the country's need to survive. In the view of the Labor congress, concludes the study, the strongest transnationals in Mexico are Campbells, Del Monte, Carnation, Gerber, Kellogs, Corn products, Anderson Clayton and General Foods.

Wallstreet

NEW YORK — Stock prices tumbled over a wide area in [illegible] about the cutoff of Iranian oil and U.S. conservation moves planned to cope with the shortfall.

Energy secretary Schlesinger said the loss of oil from Iran is potentially more of a problem than the 1973-74 embargo and the U.S. will have to take conservation steps to deal with it. D-J industrials fell seven points and losers swamped about four to one as volume expanded to 28 mln shares from 23.57 mln on Tuesday.

The world in a nutshell

TEHERAN — At least one million demonstrators were expected to march through Teheran today in a gigantic show of support for ayatollah Ruhollah Khomeini and his plans to turn Iran into an Islamic republic. Aides of the ayatollah said they expected several hundred officers and men of the 100.000 strong Iranian air force to take part in the rally. But general Abbas Gharabaghi, the country's top military authority in the absence of the shah on an enforced holiday, warned the armed forces last night to stay out of politics. General Gharabaghi, chief of the supreme commander 's staff said servicemen should support the constitution and government of prime minister Shapur Bakhtiar.

***

WASHINGTON — The State department said Iranian ambassador Ardeshir Zahedi, a close adviser and former son-in-law of the shah, would resign on february 17, and be replaced by embassy counsellor Assad Homayoun, whom he suspended last weekend for taking down the shah's portrait. An embassy press spokesman denied the report, but State department officials said their information came directly from the government in [illegible] James Schlesinger said the loss of oil from Iran was potentially more serious than the 1973 Arab oil embargo.

***

WASHINGTON — President Carter has told Thailand the United States will take definite action if fighting in Kampuchea (Cambodia) threatens their security, visiting prime minister Kriangsak Chamanand said.

The United States reassured us and giv confidence that if the situ around us escalates, the states will not stand id The United States wil definite action, gen Kriansgsak told a conference.

***

WASHINGTON President Carter said C military activities in were a barrier to improvements in r between Cuba and the States. In a report to co the president also said t transfer of a number of Mig-23 planes to Cu Cuba 's demands independence for Puert were other irritants in rel

***

SALISBURY — Rho transitional governme announced its mobilisation of troops an security personnel to planned one-man, one elections against threa guerrilla assault. At th time, it has formally i Britain and the United to send official obser monitor the electio London, officials said was studying it. Bu announcement in Salisb night said the United ambassador to South had refused to re invitation to Washington

***

LONDON — Pakista sident Zia-Ul-Haq said interview broadcast here that the supreme court d to reject former p Sulfikar Ali Bhutto's against the death s showed the independenc country's judiciary. Zia, in an interview on independent television, was not disappointed th Rawalpindi court 's d was split for to three. Fr point of view, and fr point of view of Pakistan those viewing from abr shows how independent t judiciary is, he said. I their sense of conviction whether it would be impossible to hang mr because of the court's decision, general Zia would not like to because the case technically sub judice.

***

NEW YORK — Investor about the impact of the oil cutoff on the U.S. e pushed stock prices broa sharply lower in mod active trading.

Investor nervousnes heightened by comm energy secretary Schle who told the Senate Committee the I shutdown has caused problems and more are exp next winter.

Analysts said weakness in the dolla record prices for gol further burdening the D-J industrials lost 10 and losers led winners one on volume of 15 mln

Colombian army clashes with guerrilla-forces

Tortures denounced by M-19 suspected

BOGOTA — One of the first people arrested after the M-19 (April 19 movement) attack on a "military arsenal, Orlando Caliz Villanueva, confirmed the use of torture against those suspected of belonging to the organization. In statements to the daily "El Espectador" Caliz Villanueva, arrested on january 3, voiced his readiness to testify on the situation before the examining judges. He added that for nine days he was held in solitary confinement with his eyes bandaged and was fed with three glasses of water with sugar and three rolls, while for an entire week he was kept standing without being allowed to sleep. He charged that another inmate, also suspected of belonging to M-19, shows signs of torture on his neck and feet. Caliz added that he has other testimony on beatings in the course of questioning and is prepared to "present them to any judge".

On the other hand military sources reported on an armed clash between the Revolutionary armed forces of Colombia (FARC) and police during an attack by the guerrilla organization in Acevedo municipality in Huila department to the southwest of this capital. They said that in the action in which three regime officers, three fare guerrillas and a priest were wounded, the guerrilla force seized 14 thousand dollars from the Agrarian savings bank and the telecommunications company. Likewise persons from the Brigade of military institutes (BIM) in Begota reported a new arms hiding place, found in the course of searches february 3 in the northwest sector of this capital. They indicated that 800 handguns, 90 US made carbines,

500 feeders of the later, several hoods like those used by m-19 and documents of different kinds were found. BIM-officers said that in the course of the search nine persons were captured. Their identities were not made public.

Meanwhile unconfirmed reports indicate the visit of an official commission to the persons arrested on suspicion of membership in M-19 to check on complaints on torture, mistreatment and the need to define their legal status. The sources added that the commission is made up of BIM-commander general Manuel Vega Uribe, the military judges in charge of the investigation, supreme military court judge Luis Eduardo Naranjo and Rodrigo Vargas, the armed forces-appointed prosecuting attorney.

In Kingston:

Three men killed during shootout with police

KINGSTON — Three men were killed and two policemen injured in Kingston Jamaica last night during a shoot-out with the security forces. Police identified one of the dead as Claudius Massop, a key figure in a truce between rival political gangs in Kingston last year.

The other two were not identified.

Police said the men opened fire when the taxi in which they were travelling was intercepted. Another two occupants of the cab escaped, the police said.

NEW YORK — The worst snowstorm of the winter lashed the American northeast disrupting air and ground travel and prompting the early closure of schools and shops.

Beetle Bailey ® By Mort Walker



Walt Disney's DONALD DUCK ®



Archie ®



HENRY ® By John Liney

